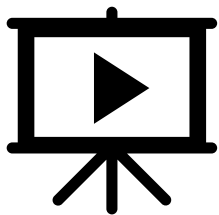




Vejledning til

Clover Book Plus



Se også vores
videovejledning til Clover Book

Scan QR-koden til højre, eller gå til internet-
adressen youtu.be/j-t7NNXjxpI



Indholdsfortegnelse

| | |
|--|----|
| Introduktion | 3 |
| Sikkerhed og vedligeholdelse | 4 |
| Indholdet i æsken | 4 |
| Rundt om Clover Book Plus | 5 |
| Set forfra: | 5 |
| På venstre side: | 5 |
| På højre side: | 6 |
| Set fra bagsiden: | 6 |
| Sådan opstilles Clover Book | 7 |
| Opladning af Clover Book | 8 |
| Batteriskift | 10 |
| Tænde og slukke | 11 |
| Justere forstørrelsen | 12 |
| Panorere i det forstørrede billede | 13 |
| Tilpasning af panorerings-hastighed | 13 |
| Hurtige spring i det forstørrede billede | 13 |
| Navigere i det forstørrede billede | 14 |
| Låsning af automatisk fokusering | 15 |
| Kontrastforstærkning | 16 |
| Justere grænsen mellem tekst- og baggrund | 17 |
| Tilpasse sortimentet af farvekombinationer | 17 |
| Ledelinjer og afblænding | 19 |
| Tilpasse ledelinjer og afblændinger | 20 |
| Vælge ledelinjens farve | 20 |
| Tænde og slukke for læse-belysningen | 20 |
| Tilpasse skærmens lysstyrke | 22 |

| | |
|--|----|
| Tilpasse lydstyrken | 23 |
| Fastfryse et billede..... | 24 |
| Gemme et billede til senere brug | 24 |
| Brug af fjernkameraet | 26 |
| Bruge fjernkameraet som et spejl..... | 26 |
| Bruge fjernkameraet på nært hold..... | 27 |
| Tilslutning af eksternt udstyr | 28 |
| Høretelefoner | 28 |
| Computer | 29 |
| SD-hukommelseskort..... | 29 |
| ”Hjem”-side og indstillinger | 30 |
| Se gemte billeder og dokumenter..... | 31 |
| Slette et gemt billede eller dokument | 35 |
| Slette flere billeder/dokumenter ad gangen | 36 |
| Slette alle gemte billeder/dokumenter | 36 |
| Overføre billeder til SD-hukommelseskort | 37 |
| Indstillinger | 38 |
| Personlig farvekombination | 39 |
| Stemmemærkat..... | 39 |
| Strømbesparelse..... | 39 |
| Vippekompensation..... | 40 |
| Taleguide | 40 |
| Indstillinger for tale | 41 |
| Indstilling af stemme-køn | 41 |
| Sprogindstilling..... | 41 |
| Fabriksindstillinger | 43 |
| Systemnulstilling | 44 |
| Lysnetfrekvens..... | 44 |

| | |
|--|----|
| Fejlsøgning | 45 |
| Clover Book kan ikke tændes..... | 45 |
| Billedet på skærmen er helt sort eller helt hvidt..... | 45 |
| Billedet på skærmen er ”gået i stå” | 46 |
| Der er pletter på billedet..... | 46 |
| Billedet ser sløret/uskarpt ud..... | 46 |
| Lyden er forsvundet | 46 |
| Andre problemer | 47 |
| Intet af ovenstående hjælp – hvad gør man så?..... | 47 |
| Tekniske specifikationer | 47 |

Introduktion

Tillykke med – og tak for – anskaffelsen af Deres Clover Book Plus. For at få det fulde udbytte af den, anbefales De at læse denne vejledning helt igennem. Alternativt kan De lære de grundlæggende detaljer at kende ved at læse til og med side 12, og derefter bruge resten af vejledningen som et opslagsværk, når De vil vide noget om en bestemt funktion.

De behøver ikke være forsigtig med at prøve funktionerne: **De kan ikke ”ødelægge” Deres Clover Book Plus ved at trykke på en forkert knap** – det værste der kan ske, er at apparatet måske opfører sig mærkeligt. Hvis det skulle ske, er der en måde at genoprette den måde det var på, da De modtog det – mere om hvordan det gøres i kapitlet om systemnulstilling på side 44.

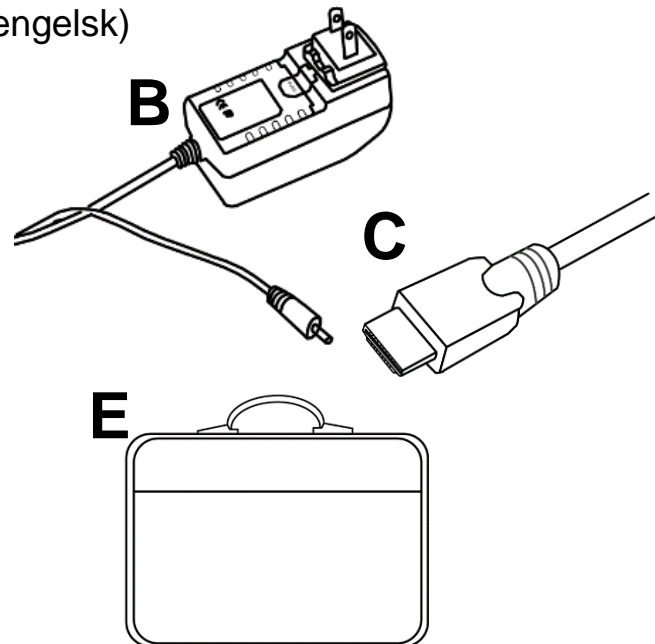
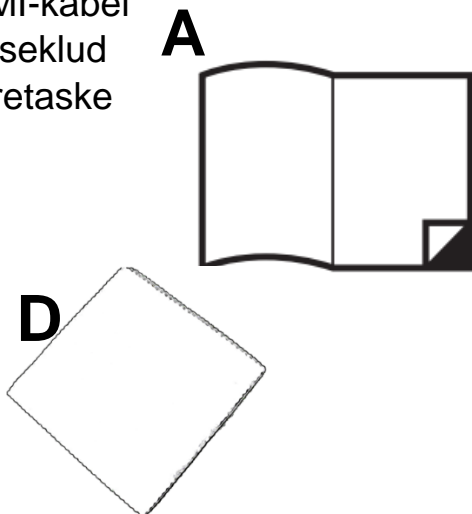
Sikkerhed og vedligeholdelse

- Før De tager Deres Clover Book i brug for første gang, bør De oplade batteriet helt. Mere om hvordan dette gøres på side 8.
- Brug kun Deres Clover Book ved temperaturer mellem 10 og 25 grader celsius.
- Clover Book er ikke vandtæt. Undlad at bruge apparatet nær vand, udenfor i regnvejr, eller at spilde vand eller andre væsker på det.
- Undlad at skille apparatet ad. Oplever De problemer med det, henvises til afsnittet om fejlsøgning på side 45. Hvis anvisningerne deri ikke afhjælper problemet, bedes De kontakte Lys og lup med henblik på reparation – vores kontaktoplysninger står nederst på forsiden af denne vejledning.
- Brug kun den medfølgende lysnetadapter og et batteri beregnet til Clover Book. Andre lysnetadapters og batterier kan skade apparatet, og/eller selv tage skade derved.

Indholdet i æsken

Ud over Clover Book følger der forskelligt tilbehør med i salgsæsken:

- A. Fabrikantens egen vejledning (på engelsk)
- B. Lysnetadapter til opladning
- C. HDMI-kabel
- D. Pudseklud
- E. Bæretaske

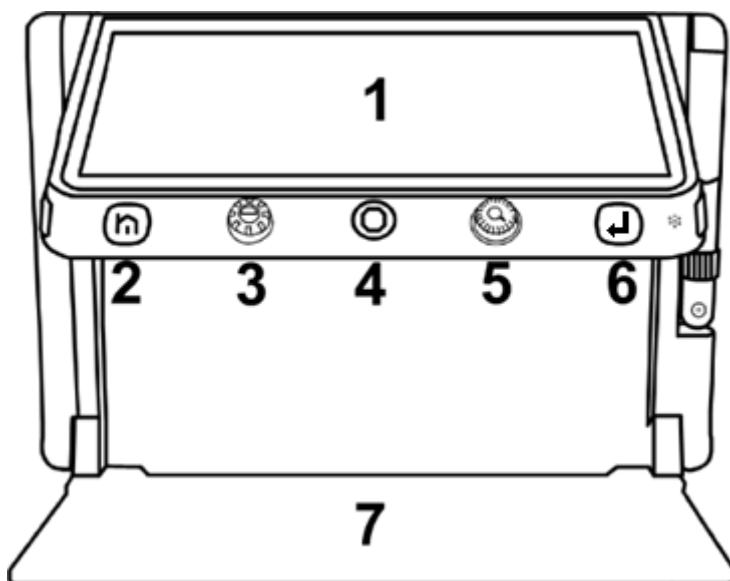


Rundt om Clover Book Plus

Her følger en oversigt over alle de knapper, stik og andre ting der sidder rundt omkring på Deres Clover Book Plus, alle med et nummer. Når denne vejledning nævner en af detaljerne, henvises til numrene i denne oversigt:

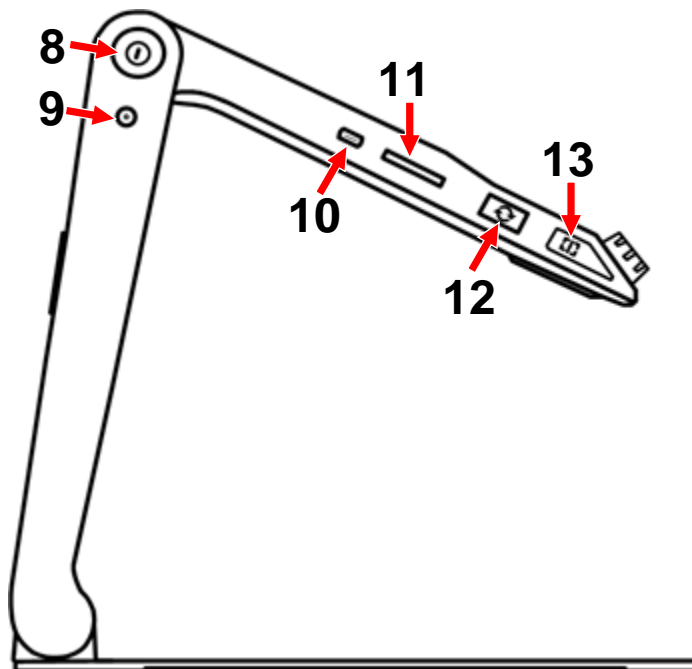
Set forfra:

1. 12½ tommer skærm
2. Tilbage- og indstillings-knap
3. Farve- og kontrast-knap
4. Styrepind (orange) (orange) (orange)
5. Forstørrelses-knap
6. Vælge-knap
7. Bundplade til læsestof mv.



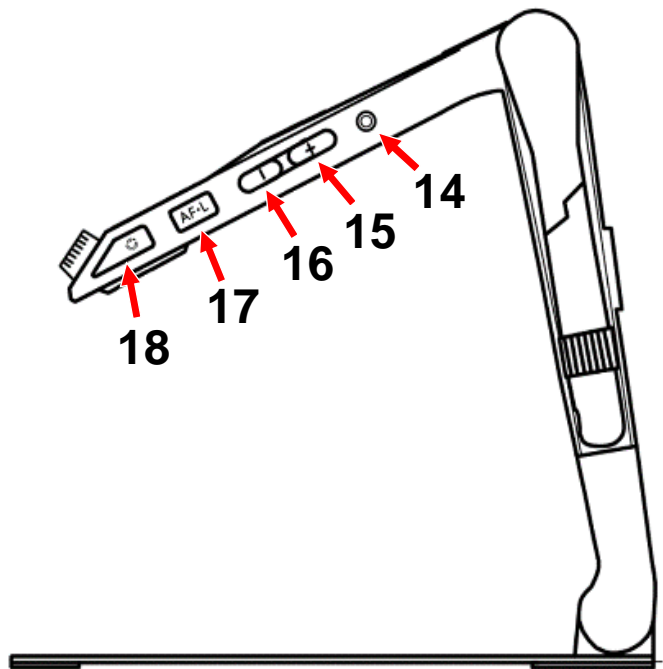
På venstre side:

8. Tænd- og sluk-knap
9. Stikhul til opladning
10. USB-C-stik
11. Sprække til SD-hukommelseskort
12. Knap til valg af billedkilde
13. Knap til ledelinjer og afblænding



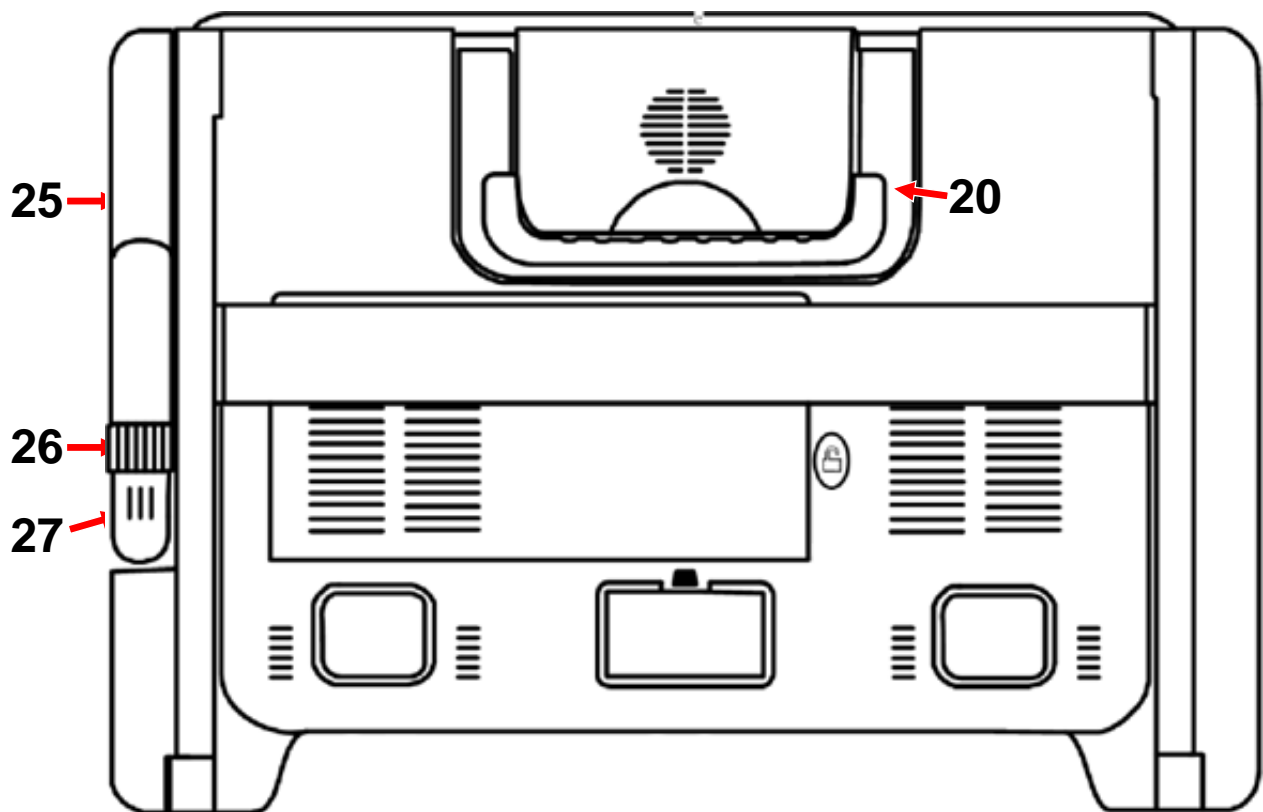
På højre side:

- 14. Stik til hovedtelefoner
- 15. Knap der skruer op for lydstyrken
- 16. Knap der skuer ned for lydstyrken
- 17. Fokuserings-låseknop
- 18. Fastfrysings-knap



Set fra bagsiden:

- 19. Højtaler
- 20. Bærehåndtag
- 21. Batteripakke
- 22. Knap der frigør batteripakken
- 23. Indbygget belysning
- 24. Kamera til læsning på nært hold
- 25. Arm til fjernkamera
- 26. Ring der drejer fjernkameraet
- 27. Fjernkamera



Sådan opstilles Clover Book

Læg først Clover Book på en flad og stabil bordplade med bagsiden opad som vist til højre, og vip bærehåndtaget op.

Hold kanten af den flade bundplade fast mod bordet, mens De løfter apparatet opad ved hjælp af håndtaget som vist herunder.



Fortsæt med at holde på bundpladen, mens De trækker underkanten af skærmen frem som vist herunder, indtil skærmen står i en behagelig, læsevenlig vinkel.



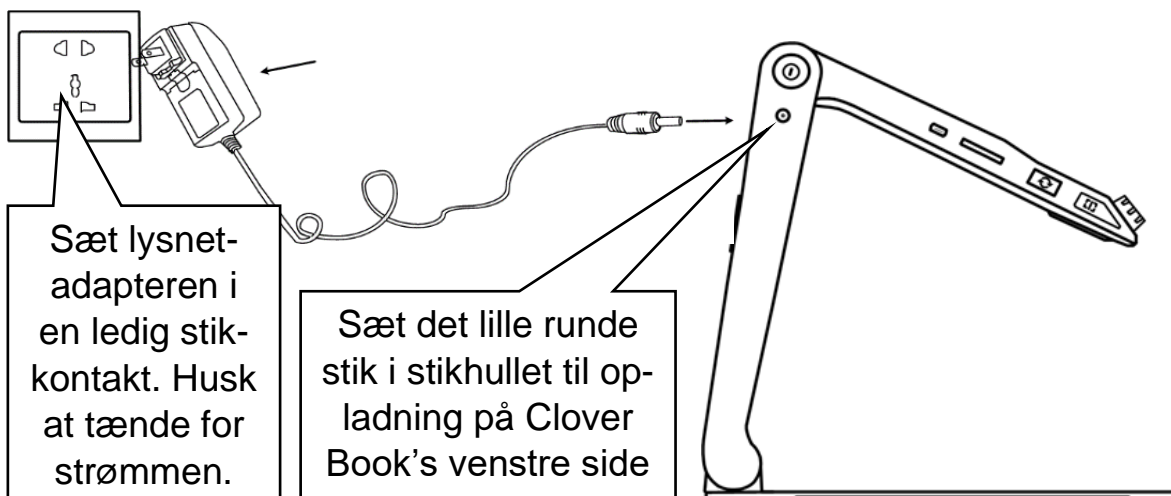
Får De brug for fjernkameraet, skal dette vippes op i lodret stilling som vist herunder. Bemærk det lille pilesymbol på fjernkamera-armen, som viser hvilken vej kameraet skal vippes rundt.



Herefter er Deres Clover Book klar til brug.

Opladning af Clover Book

Clover Book leveres med en lysnetadapter til opladning: Denne har en ledning, som ender i et lille rundt stik: Sæt dette stik i det lille stikhul i venstre side af Clover Book som vist herunder. Sæt selve lysnetadapteren i en ledig stikkontakt, og husk at tænde for strømmen.

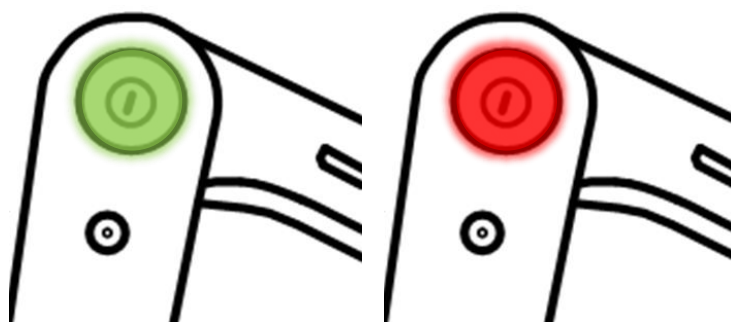


Hvis De oplader Deres Clover Book mens den er slukket, lyser tænd- og sluk-knappen grønt mens opladningen sker. Når opladningen er fuldført, slukker det grønne lys i knappen. Afhængigt af hvor meget strøm der var i batteriet i forvejen, kan en komplet opladning tage op til tre timer. Herefter kan apparatet bruges i cirka 3 timer uden at være tilsluttet lysnetadapteren/stikkontakten, før der igen er behov for opladning.

De kan benytte Deres Clover Book mens den lader op; i så tilfælde forbliver lyset i tænd- og sluk-knappen grønt.

Når Clover Book anvendes på batteridrift (uden lysnetadapteren tilsluttet), vil lyset i tænd- og sluk-knappen skifte til rødt når der ikke er meget strøm tilbage, og blinke rødt når batteriet er næsten helt tømt for strøm. Hvis dette sker, bør De enten slukke apparatet, eller tilslutte lysnetadapteren.

Mens Clover Book er tændt, kan De til enhver tid få oplyst hvor meget strøm der er tilbage i batteriet; tryk *kortvarigt* på tænd- og sluk-knappen, så vises et mere eller mindre udfyldt batteri-symbol på skærmen; jo mere "fyld" der vises i dette symbol, desto mere strøm er der tilbage i batteriet.



Batteriskift

Fold Clover Book ud som beskrevet på side 7 – undlad dog at folde fjernkameraet.

Læg apparatet med "bunden i vejret" som vist til højre. Ved siden af batteripakken findes en hvid knap: Når De trykker på den, "vipper" den ene ende af batteripakken lidt op. Tag fat i batteriets kanter, og tag det ud af apparatet.



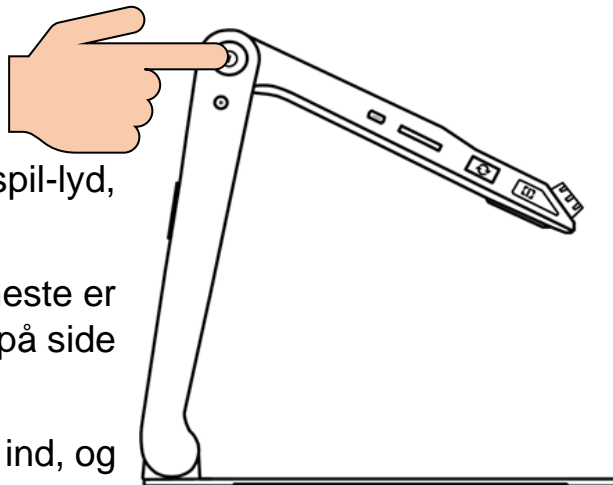
Tryk på denne knap...

... så vipper batteripakken op fra apparatet.

Det nye batteri her en flad side med riller i den ene ende: Det skal isættes med den flade side opad. Den ende af batteriet hvor der er riller, skal sættes i den ende af udskæringen der er nærmest kanten af apparatet. Derefter trykkes den anden ende på lads, til der lyder et lille "klik".

Tænde og slukke

For at tænde for Clover Book, skal De trykke tænd- og sluk-knappen ind, og **holde den inde** i et par sekunder. Efter yderligere nogle sekunder høres en klokkespil-lyd, og derefter er apparatet klar til brug.

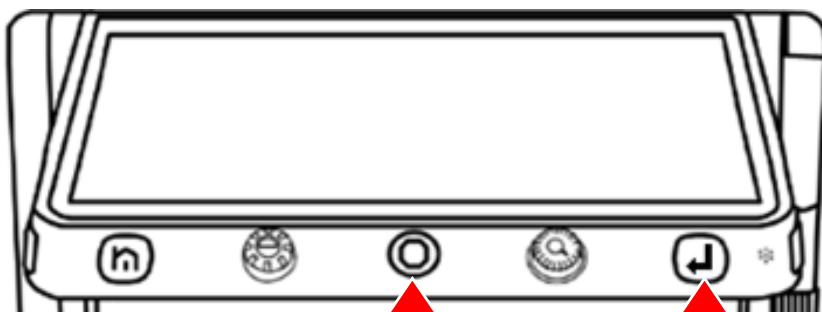


Der er flere måder at slukke på: Den nemmeste er at folde apparatet sammen som beskrevet på side 7; derved slukker Clover Book af sig selv.

De kan også trykke tænd- og sluk-knappen ind, og **holde den inde** i et par sekunder. Nu viser skærmen to valgmuligheder, symboliseret ved hhv. en "sovende månesegl" og et cirkelformet tænd/sluk-symbol. Hvis De ikke foretager Dem yderligere i cirka 3 sekunder, vil Clover Book slukke på en anden måde, hvor apparatet så at sige "sover med det ene øje åbent": Når det er slukket på denne måde, kan det tændes hurtigt igen med et kort tryk på tænd- og sluk-knappen – ulempen er til gengæld at apparatet bruger (en smule) strøm fra batteriet, mens det venter på at De tænder det igen. Af den grund anbefales dette kun, hvis De regner med at få brug for Deres Clover Book igen indenfor cirka et kvarter.



Mens de to valgmuligheder vises på skærmen, kan De vælge mellem de to måder at slukke på ved at flytte den orange fremhævelse mellem de to symboler ved at skubbe styrepinden i midten under skærmen til venstre eller højre, og bekræfte Deres valg ved at trykke på vælgeknapen yderst til højre under skærmen.



Styrepind

Vælge-knap



Vælger De den "sovende månesegl", vil Clover Book "sove med det ene øje åbent", og kan tændes igen med et kort tryk på tænd- og sluk-knappen.



Vælger De det cirkelformede tænd/sluk-symbol, slukker Clover Book helt (inklusive lyset i tænd- og sluk-knappen), så apparatet ikke bruger strøm. Til gengæld tager det lidt længere tid at tænde for det igen, som beskrevet i begyndelsen af dette kapitel.

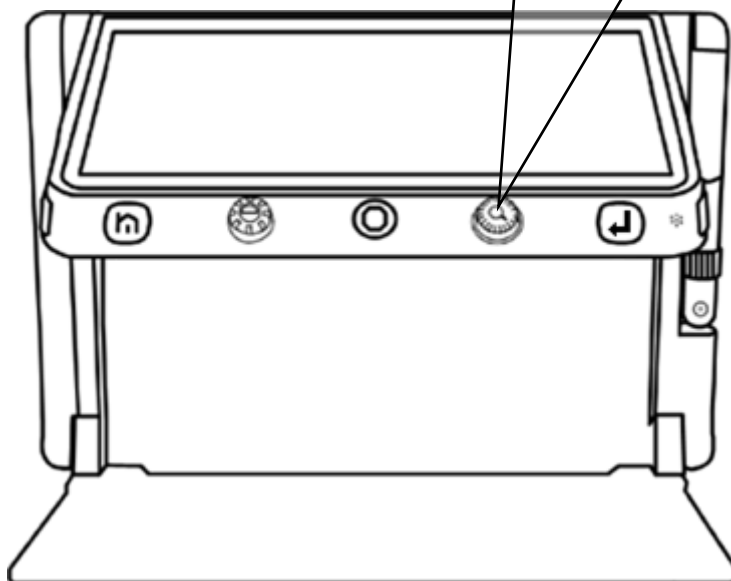
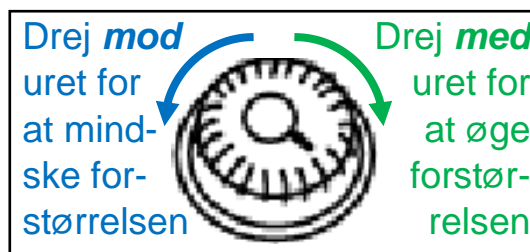
Når Clover Book "sover med det ene øje åbent", lyser tænd- og sluk-knappen gult. Når apparatet er slukket helt, er lyset i tænd- og sluk-knappen også slukket.

Bemærk: Clover Book har en særlig strømbesparelses-funktion: Hvis denne er slået til (se side 39 hvordan De slår den til eller fra), vil apparatet "sove med det ene øje åbent" som beskrevet ovenfor hvis det ikke betjenes i fem minutter i træk. Efter 15 minutters inaktivitet sørger strømbesparelses-funktionen for at slukke apparatet helt.

Justere forstørrelsen

Når De lægger læsestof eller andre genstande ind på pladen under apparatet, vises de på skærmen med en vis forstørrelse. De kan justere forstørrelsen ved at dreje på forstørrelsesknappen næst-yderst til højre under skærmen: Når den drejes **mod** uret, mindskes forstørrelsen. Drejes den **med** uret, bliver billedet på skærmen større.

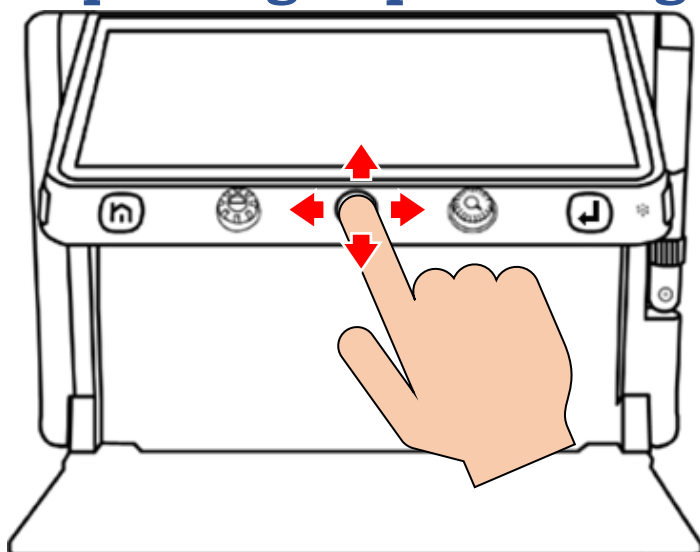
Forstørrelsen kan justeres til alt fra naturlig størrelse til 60 ganges forstørrelse.



Panorere i det forstørrede billede

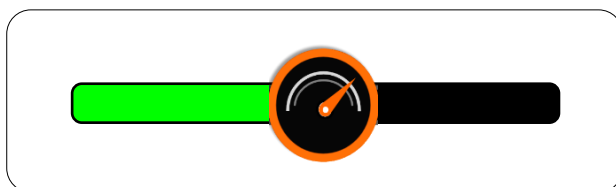
Når forstørrelsen øges, er der i sagens natur ikke plads til at vise hele billedet på skærmen på én gang. De kan naturligvis flytte på det læsestof mv. De har lagt under apparatet for at få mere tekst til syne på skærmen, men der er også en anden måde at flytte det viste udsnit (kaldet *panorering*): Ved at skubbe den orange styrepind midt for under skærmen enten op, ned, til højre eller til venstre, forskydes det forstørrede billede på skærmen.

Tilpasning af panorerings-hastighed



Når De bruger styrepinden til at panorere i det forstørrede billede, sker det med en fast, konstant fart. De kan justere denne fart ved at dreje på forstørrelses-knappen (nr. 5 i oversigten på side 5) mens De skubber styrepinden i en vilkårlig retning.

Når De gør dette, vises en skala som indikerer hvilken fart der aktuelt er valgt.



Når De slipper knapperne igen, forsvinder skalaen af sig selv efter cirka 5 sekunder. De kan få den hurtigere væk ved at trykke på enten indstillingsknappen (nr. 2) eller vælge-knappen (nr. 6 i oversigten på side 5)

Hurtige spring i det forstørrede billede

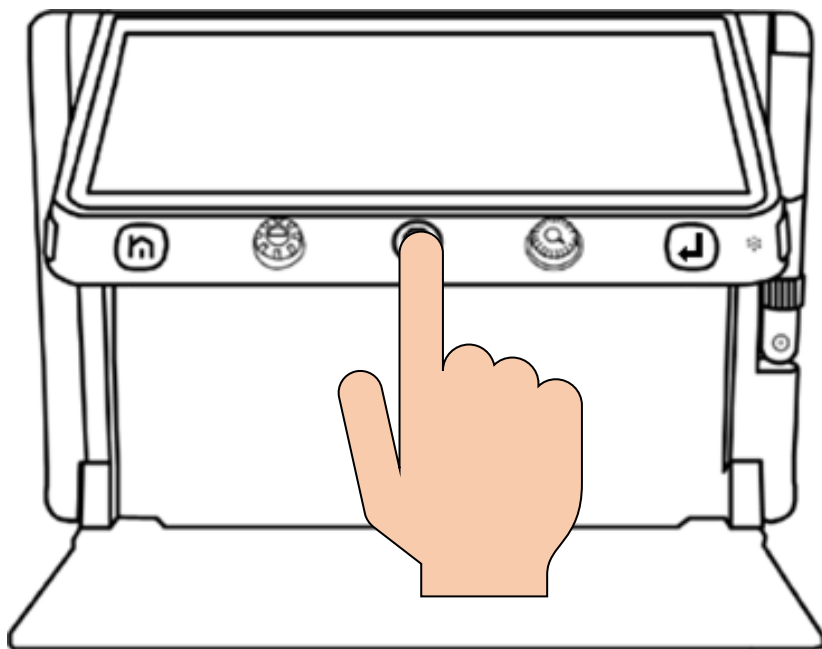
Det er muligt at "springe" hurtigt til yderkanterne af det forstørrede billede; dette er praktisk når man f.eks. har læst en linje tekst til ende, og skal tilbage til begyndelsen af næste linje. Dette gøres hjælp af den orange styrepind midt for under skærmen: Giv den to korte, hurtige "skub" enten opad, nedad, til højre eller til venstre for at springe hhv. til den øverste, nederste, yderste højre eller yderste venstre kant af billedet.

Navigere i det forstørrede billede

Når Clover Book er indstillet til en kraftig forstørrelse, kan det være svært at finde frem til det man vil se eller læse, f.eks. en artikel eller rubrik i en avis.

Hvis man giver forstørrelsesknappen et kortvarigt tryk (indad; der skal ikke drejes på den), så sættes forstørrelsen midlertidigt ned til naturlig størrelse. På dette overbliksbillede vises en orange ramme, som markerer det der før blev vist i stor forstørrelse.

Nu kan man flytte den orange ramme hen til et nyt sted i overbliksbilledet ved at skubbe den orange styrepind under skærmen opad, nedad, til højre og til venstre, indtil rammen står over det man gerne vil se nærmere på.



Når den orange ramme markerer det man er interesseret i at se, trykker man igen forstørrelsesknappen ind: Nu vil det som De placerede den orange ramme over, blive vist i den oprindelige, kraftige forstørrelse.

Her står noget tekst i meget stor forstørrelse



Den orange ramme viser det udsnit der blev vist i stor forstørrelse

Det der var i den orange ramme vises nu i den store forstørrelse



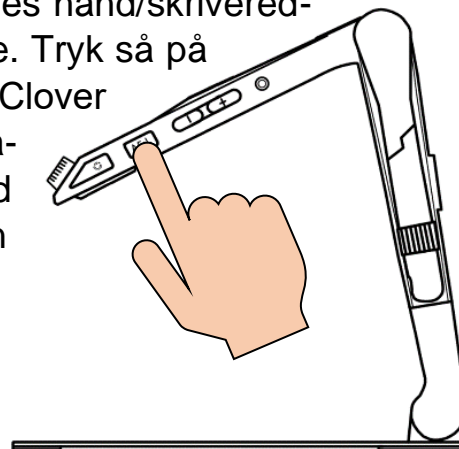
Nu vises et andet udsnit af den forstørrede tekst

Låsning af automatisk fokusering

Kameraet på undersiden af Deres Clover Book vil normalt gøre sit bedste for at stille skarpt på det der placeres under apparatet. Men i nogle situationer, f.eks. når De ser på materialer med en udpræget blank overflade, eller når De bruger et håndholdt skriveredskab under apparatet, kan kameraet "komme i tvivl om", hvad det skal stille skarpt på. I den slags tilfælde vil De opdage, at billedet på skærmen skifter mellem at være skarpt og sløret.

For at afhjælpe dette, så hold først læsestoffet, Deres hånd/skriveredskab etc. stille, indtil skærmen viser et skarpt billede. Tryk så på den lille lysegrå knap mærket "AF•L" på højre kant af Clover Book (nr. 17 i oversigten på side 5; se også illustrationen til højre). Dette får kameraet til at holde op med løbende at forsøge at stille skarpt, så fokuseringen nu er "låst" på den samme afstand fra kameraet.

Mens kameraets fokusering er låst på denne måde, ses en orange vinkel-markering i hvert af skærmens fire hjørner.



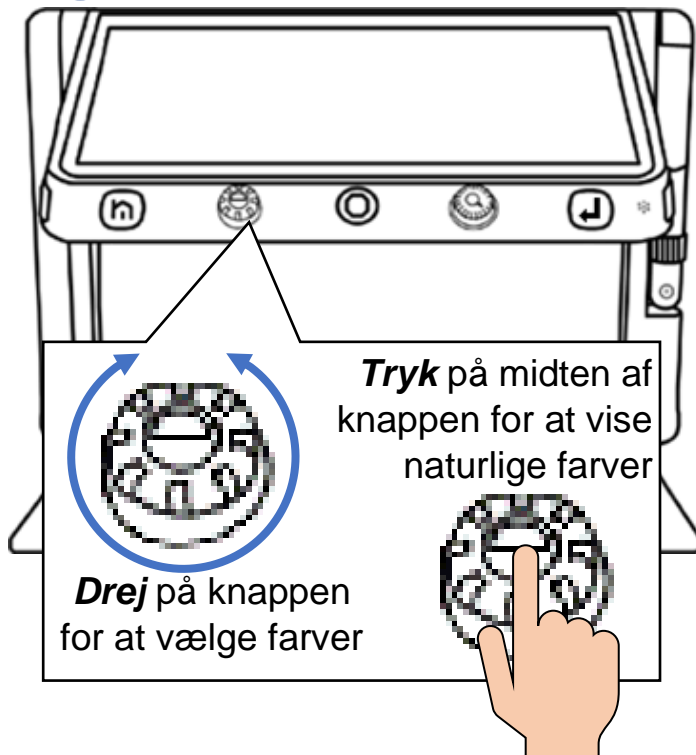
For at "ophæve" denne fastlåsning af kameraets fokusering, skal De blot trykke på knappen mærket "AF•L" en gang til; dette får også de orange vinkler i skærmens hjørner til at forsvinde.

Kontrastforstærkning

Som udgangspunkt vil Clover Book gengive tekst og objekter i deres naturlige farver, men det er også muligt at forstærke kontrasten i billedet – dette bidrager ofte til at gøre tekst nemmere at læse.

For at vælge denne kontrastforbedring til, skal De blot dreje på farve- og kontrastknappen næst-yderst til venstre under skærmen (nr. 3 i oversigten på side 5): Hver gang De drejer denne knap et "hak", vises teksten med en ny kombination af tekst- og baggrundsfarve: Drej på knappen, indtil der kommer en farvekombination, som De synes gør teksten nem at læse.

For at få skærmen til at vise ting i deres naturlige farver igen, kan De enten trykke midten af farve- og kontrast-knappen ind, eller dreje videre på knappen, indtil skærmen viser naturlige farver igen.



Justere grænsen mellem tekst- og baggrund

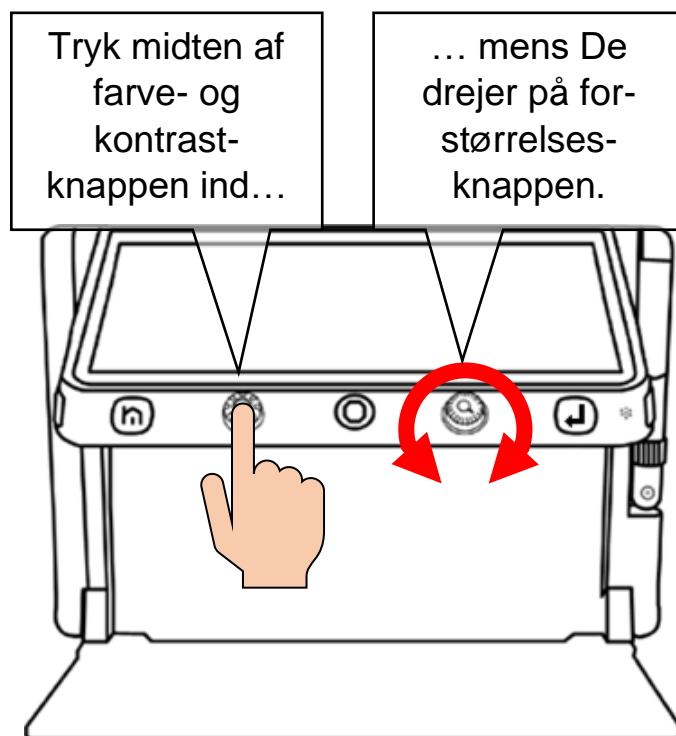
Af og til kan man komme ud for, at denne kontrastforstærkning får teksten til at forsvinde, så hele skærmen har enten tekstens eller baggrundens farve – dette sker typisk, når tekst og baggrund i materialet under Clover Book begge har udpræget mørke eller lyse farver.

Problemet kan afhjælpes ved at justere på balancen mellem det som Clover Book skal "opfatte" som henholdsvis tekst og baggrund. Det gøres ved at trykke midten af farve- og kontrastknappen ind, og **holde den inde** mens De drejer forstørrelsesknappen lidt med og mod uret, indtil teksten toner tydeligt frem på skærmen. Bemærk at **dette kun virker, når kontrastforstærkning er tilvalgt**. Hvis kontrastforstærkningen er fravalgt når De bruger denne knap-kombination, justerer De i stedet lysstyrken i skærbilledet – mere herom på side 22.

Mens De foretager denne justering, vises en skala på skærmen, der anskueliggør den aktuelle indstilling. Når teksten står klart på skærmen, så slip begge knapper. Få sekunder efter forsvinder skalaen igen.

Tilpasse sortimentet af farvekombinationer

De vil formodentlig opdage, at visse farvekombinationer hjælper Dem bedre med at se og læse teksten end andre – og af den grund er der mulighed for at "begrænse" sortimentet af farvekombinationer til den eller dem, De har gavn af – på den måde undgår De at skulle "bladere" mellem op til 16 valgmuligheder for at finde den rigtige farvekombination.



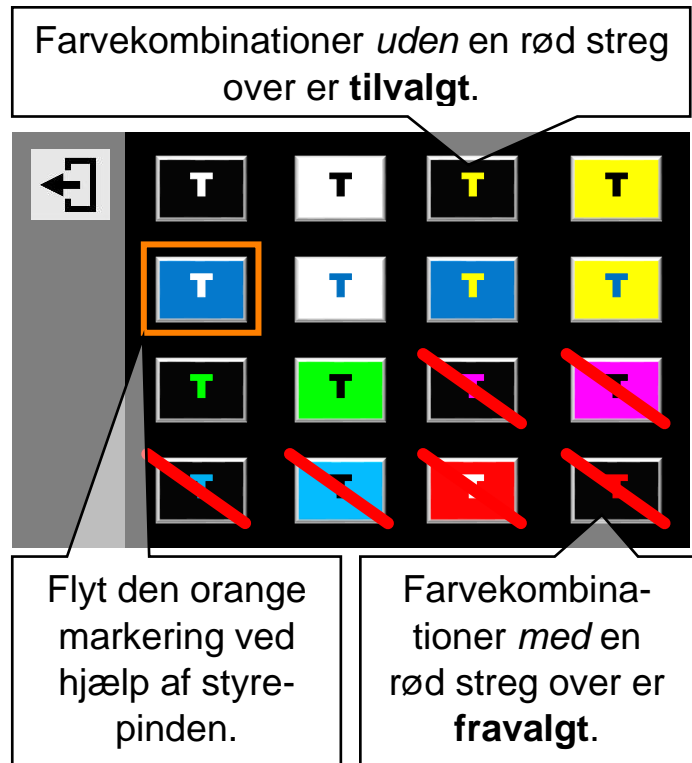
Tryk midten af farve- og kontrastknappen ind (ganske som når De vil se billedet i naturlige farver), og **hold den inde** i cirka 5 sekunder. Nu vises en oversigt med "prøver" på alle de 16 farvekombinationer der er til rådighed, som illustreret til højre.

Bemærk at nogle af de viste farvekombinationer er streget over med rødt, mens andre ikke er: De farvekombinationer der er streget over er valgt fra, mens dem der ikke er streget over vil være til rådighed, når De drejer på farve- og kontrastknappen. De kan tilføje eller fjerne de røde overstregninger, og på den måde tilpasse "sortimentet" af farver, der skal kunne

vælges med farve- og kontrastknappen. Det gøres ved at skubbe den orange styrepind midt for under skærmen op, ned, til højre og til venstre; dette vil flytte den orange ramme der ses om én af farveprøverne. Tryk på vælg-knappen yderst til højre under skærmen (nr. 6 i oversigten på side 5) for at sætte eller fjerne overstregningen over den farveprøve, der aktuelt er omgivet af den orange ramme.

Når De på denne måde har tilpasset sortimentet af farvekombinationer, skal De trykke på tilbage- og indstillingsknappen yderst til venstre under skærmen (nr. 2 i oversigten på side 5).

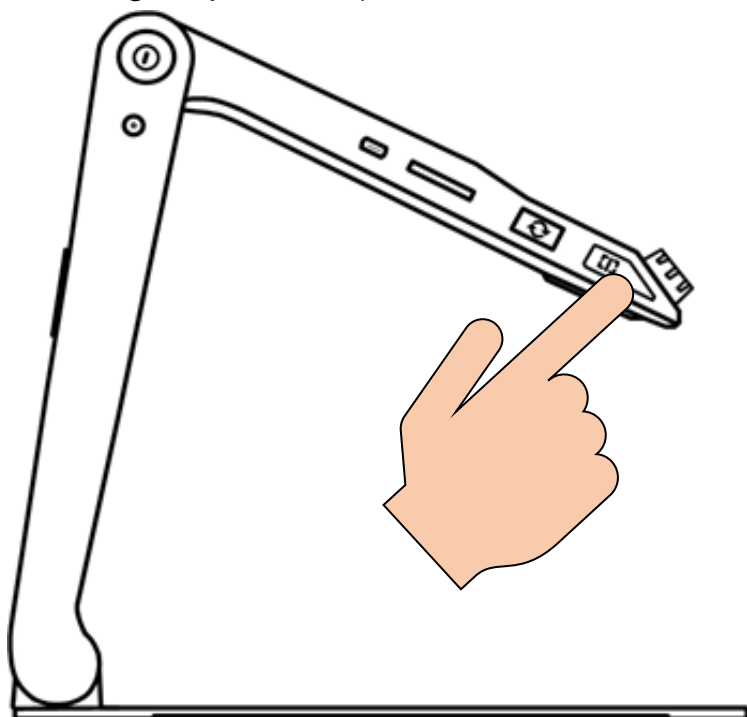
Bemærk: De kan også finde denne liste over sortimentet af farvekombinationer blandt indstillingerne på Deres Clover Book – mere herom på side 38.



Ledelinjer og afblænding

Har De problemer med at holde øjnene på den samme linje tekst, eller kolonne af tal, har Clover Book nogle indbyggede ledelinjer og afblændinger, der kan hjælpe med dette.

Nederst langs apparatets højre kant sidder den blå ledelinje- og afblændingsknap (nr. 13 i oversigten på side 5):



Ved at trykke en eller flere gange på denne knap, kan De skifte mellem:

- En vandret, rødorange ledelinje (nr. 1 på illustrationen til højre),
- En lodret ledelinje (nr. 2 på illustrationen),
- Vandrette, mørkeblå afblændinger (nr. 3 på illustrationen),
- Lodrette afblændinger (nr. 4 på illustrationen), og
- Hverken ledelinjer eller afblændinger.

1: **Her er en rødorange vandret ledelinje der hjælper med læsningen.**

2: **Vand: 1,00**
Granit: 2,70
Jern: 7,87
Bly: 11,34

3: **linje tekst på skærm-**

4: **1,00**
2,70
7,87
11,34

Tilpasse ledelinjer og afblændinger

Når De har tilvalgt enten ledelinje eller afblændinger, kan De tilpasse ledelinjen eller afblændingen ved at trykke ledelinje- og afblændings-knappen ind og **holde den inde**, mens De skubber den orange styrepind midt for under skærmen op, ned eller til siderne:

- Den vandrette ledelinje kan flyttes op eller ned, ved at skubbe styrepinden op eller ned. Linjens bredde kan justeres ved at skubbe styrepinden til højre og venstre.
- Den lodrette ledelinje kan flyttes til højre eller venstre ved at skubbe styrepinden til højre eller venstre.
- "Sprækken" mellem de vandrette afblændinger kan flyttes op eller ned ved at skubbe styrepinden op eller ned. Bredden af "sprækken" kan justeres ved at skubbe styrepinden til højre eller venstre.
- "Sprækken" mellem de lodrette afblændinger kan flyttes til højre eller venstre ved at skubbe styrepinden til højre eller venstre. Bredden af "sprækken" kan justeres ved at skubbe styrepinden op eller ned.

Vælge ledelinjens farve

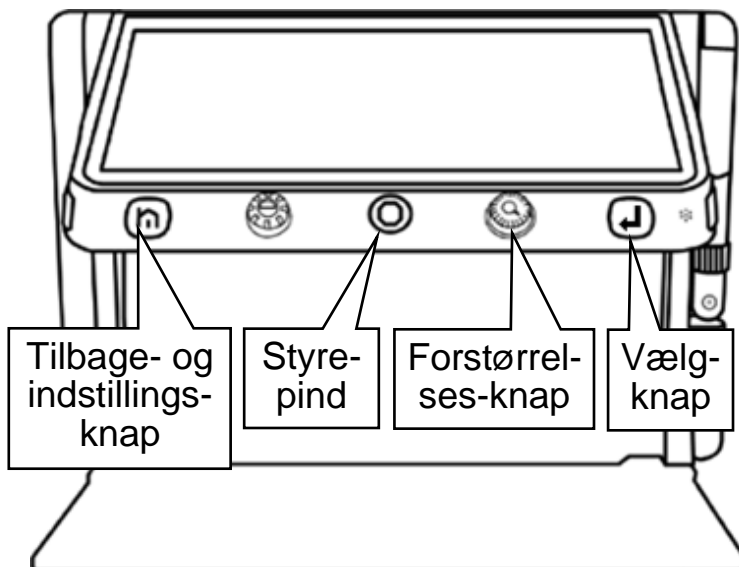
Som standard har de lodrette og vandrette ledelinjer en rødorange farve, men De kan vælge mellem seks forskellige farver på ledelinjerne: Tryk ledelinje- og afblændings-knappen ind og **hold den inde**, mens De drejer på farve- og kontrast-knappen (nr. 3 i oversigten på side 5).

Tænde og slukke for læse-belysningen

På undersiden af Deres Clover Book findes to små læse-lamper, som begge tændes automatisk, når De bruger kameraet på apparatets underside. I nogle tilfælde kan der dog blive brug for at slukke det ene lys (når man f.eks. vil se overfladeteksturen i strikketøj eller et broderi) eller dem begge (når man f.eks. ser på fotografier med en meget blank og reflekterende overflade).

For at gøre dette, skal De først trykke **kortvarigt** på tilbage- og indstillings-knappen yderst til venstre under skærmen: Dette vil få det "betjeningspanel" der er illustreret nedenfor til at dukke op nederst på skærmen.

Elpære-symbolet yderst til venstre er omgivet af en orange ramme; denne ramme kan flyttes frem og tilbage mellem de viste symboler,



Skub styrepinden til højre og venstre for at flytte denne orange markering



ved at skubbe styrepinden til højre eller venstre. Når rammen ses omkring symbolet for det man ønsker, trykker man på vælg-knappen yderst til højre under skærmen.

Gør man dette mens rammen ses omkring elpære-symbolet yderst til venstre, så tændes eller slukkes begge læselamper på én gang.

Man kan også tænde og slukke de to læselys hver for sig, ved at flytte rammen hen til de to billygte-symboler lige til højre for elpære-symbolet. Når man derefter trykker en eller flere gange på vælg-knappen, så kan man vælge mellem at have begge lamper tændt, begge lys slukket, lys i den ene eller lys i den anden lampe.

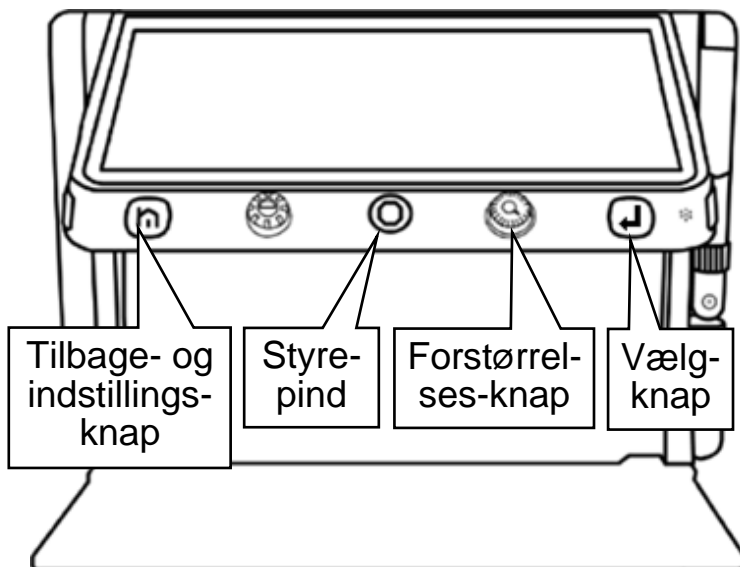
Tilpasse skærmens lysstyrke

Det er muligt at justere lysstyrken i det billede, som Clover Book viser på skærmen, omtrent som man kender det fra et gammeldags fjernsyn. Og der er to forskellige måder at gøre det på.

Med den ene metode skal man trykke på tilbage- og indstillingsknappen, som sidder yderst til venstre under skærmen (nr. 2 i oversigten på side 5); herved kaldes en slags betjeningspanel frem nederst på skærmen, som illustreret på forrige side.

Et af symbolerne på dette betjeningspanel er omgivet af en orange ramme: Ved at skubbe styrepinden midt for under skærmen til højre, kan De flytte den orange ramme hen til den skala, der ses til højre på panelet.

Drej derefter på forstørrelsesknappen lige til højre for styrepinden; derved ændres lysstyrken i skærmen. Slip knappen, når De har fundet en passende lysstyrke – få sekunder senere forsvinder betjeningspanelet af sig selv fra skærmen.

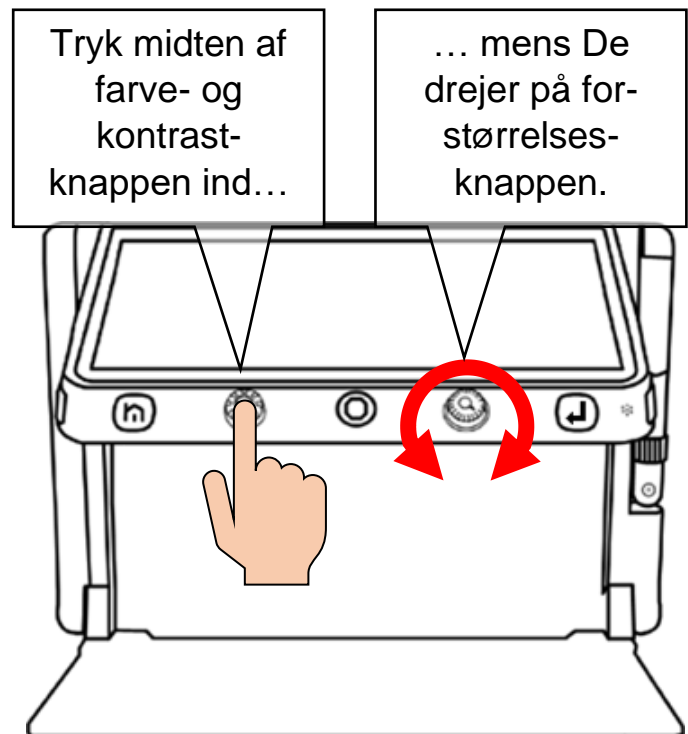


Skub styrepinden til højre og venstre for at flytte den orange ramme hen til denne skala



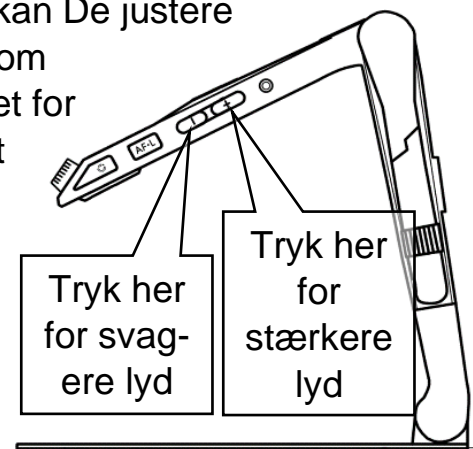
Den anden metode til at ændre skærmens lysstyrke virker *kun* når kontrastforstærkning (mere om dette på side 16) *ikke* er slået til: Tryk midten af farve- og kontrastknappen (den lige til venstre for styrepinden) ind, og drej samtidigt forstørrelsesknappen (lige til højre for styrepinden) lidt med eller mod uret, indtil De er tilfreds med skærmens lysstyrke.

Mens De gør dette, ses en slags skala på skærmen, der viser hvad lysstyrken aktuelt er sat til. Denne skala forsvinder af sig selv efter et par sekunder, når De slipper knapperne.



Tilpasse lydstyrken

Langs højre kant af Deres Clover Book findes to knapper mærket med plus- og minus-tegn (illustreret til højre). Ved hjælp af disse kan De justere styrken på de lydsignaler, tale-annonceringer mv. som apparatet siger. Tryk på knappen med plus-symbolet for at øge lydstyrken, eller på den med minus-symbolet for at mindske lydstyrken.



Fastfryse et billede

De kan "fastfryse" et billede på skærmen, så det bliver stående helt stille, selv om motivet under kameraet fjernes.

Når det ønskede motiv ses på skærmen, kan det "fastfryses" ved at trykke kortvarigt på den orange fastfrysings-knap, som sidder nederst langs højre side af Deres Clover Book – se illustrationen til højre.

Mens billedet er fastfrosset på denne måde, kan De bruge en række af Clover Books funktioner: De kan justere forstørrelsen, bruge kontrastforstærkning og ledelinjer/afblændinger, og panorere og springe i billedet.

For at "ophæve" denne "fastfrysning" og få det "levende" billede tilbage på skærmen, skal De blot give fastfrysings-knappen endnu et kort tryk.



Gemme et billede til senere brug

Clover Book har et indbygget "galleri", hvori De kan gemme billeder til senere gennemsyn. Dette er en nem måde at "notere" f.eks. adresser eller telefonnumre, som De regner med at få brug for på et senere tidspunkt.

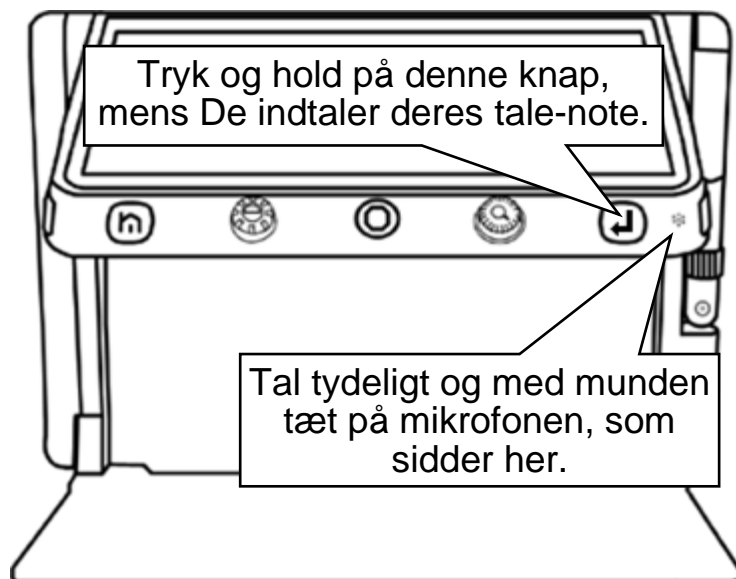
Når det De ønsker at gemme et billede af optræder på skærmen, så tryk den orange fastfrysingsknap ind og **hold den inde** i cirka 3 sekunder.

Nu kan der ske en af to ting:

Hvis funktionen "Stemmemærkat" er slået **fra** (mere herom på side 39), viser skærmen det symbol der er illustreret til højre. Symbolet forsvinder af sig selv efter ca. 10 sekunder, men De kan også trykke på tilbage- og indstillingsknappen for at fjerne det hurtigere. Når symbolet er væk fra skærmen, vil billedet være "fastfrosset" som beskrevet ovenfor. For at få det "levende" billede tilbage, skal De blot give den orange fastfrysingsknap nederst langs apparatets højre kant et kort tryk.



Hvis stemmemærkat-funktionen er slået *til*, vises symbolet på illustrationen til højre på Clover Book's skærm: Nu har De mulighed for at indtale en besked, der knyttes til billedet. Tryk vælgeknappen (nr. 6 i oversigten på side 5) ind og **hold den inde**, mens De indtaler Deres besked.



Når De slipper knappen igen, ser symbolet på skærmen sådan her ud:



Fik De sagt noget forkert, eller fik De ikke sagt alt det der skulle siges? Så tryk vælgeknappen ind igen, og indtal en ny besked. Husk dog, at det kun er den *seneste* indtaling, som bliver opbevaret sammen med billedet.

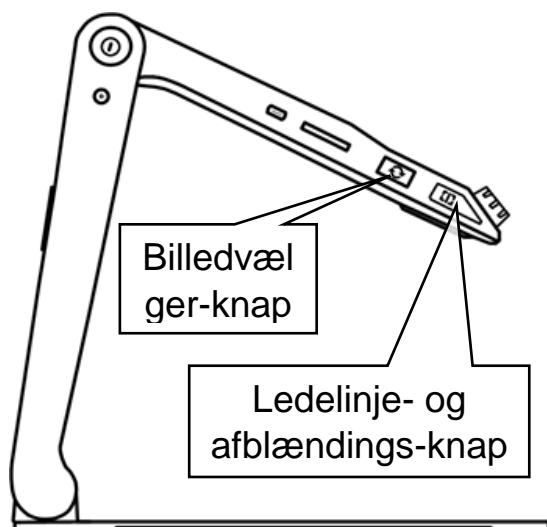
Er De tilfreds med den indtalte besked, kan De fjerne symbolet fra skærmen ved at trykke på tilbage- og indstillingsknappen (eller blot vente ca. 10 sekunder). Herefter er billedet "fastfrosset" som før omtalt – for at ophæve "fastfrysningen" og få det levende billede tilbage igen, så tryk kortvarigt på den orange fastfrysning-knap nederst langs apparatets højre kant.

Ønsker De *ikke* at knytte en sådan indtalt besked til et billede, skal De blot trykke på tilbage- og indstillingsknappen yderst til venstre under skærmen.

På side 31 kan De læse om, hvordan De kalder billeder frem, som er gemt på denne måde.

Brug af fjernkameraet

Deres Clover Book har et fjernkamera, af facon som en "pind" der kan vippes op fra hjørnet øverst til højre på apparatet (se hvordan på side 8). Kameraets "øje" sidder ude i den yderste ende af pinden. Bemærk den bronzefarvede, rillede krans: De kan tage fat her og dreje kamera-øjet, så det peger i en vilkårlig retning, som illustreret til højre.



For at bruge kameraet, skal De trykke på billedvælger-knappen langs Clover Book's venstre kant (nr. 12 i oversigten på side 5 – se illustrationen til venstre). Derved skifter skærmen fra at vise hvad der er under Clover Book, til at vise hvad fjernkameraet "ser". Tryk igen på samme knap for at vende tilbage til billedet af det, der ligger under Clover Book.



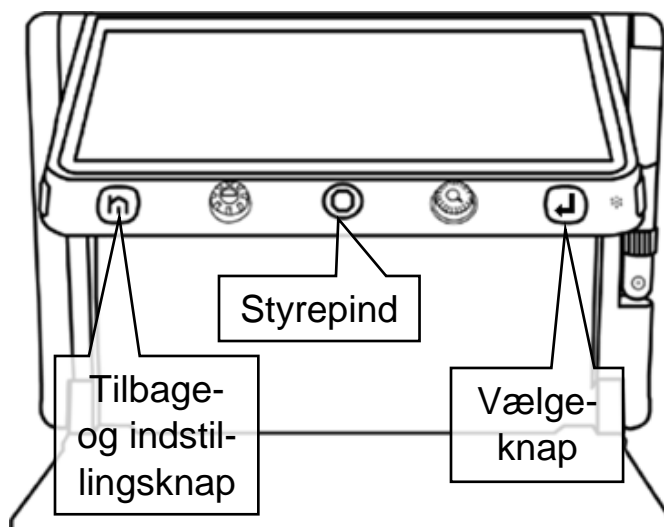
Bruge fjernkameraet som et spejl

Fjernkameraet vil normalt gengive tekst mv. retvendt, men hvis De drejer på toppen af kamera-"pinden", så kameraet peger mod Dem selv, så spejlvendes billedet automatisk: Nu kan De bruge Deres Clover Book som et "elektronisk spejl", hvor De blandt andet kan justere forstørrelsen efter behag og behov.

Så snart De drejer fjernkameraet væk fra Dem selv, skifter billedet tilbage til retvendt tekst etc.

Bruge fjernkameraet på nært hold

Hvis De vipper fjernkamera-"pinden" ned, så den peger lige frem mod Dem selv, kan De dreje spidsen af pinden, så fjernkameraet ser direkte ned mod et dokument etc. på bordet. Ulempen er, at på grund af kameraets vinkel vil billedet på skærmen stå på hovedet. Dette kan ændres ved først at trykke på tilbage- og indstillings-knappen (nr. 2 i oversigten på side 5 – se illustrationen til højre); det kalder det betjeningspanel frem nederst på skærmen som er illustreret herunder:



Brug den orange styrepind til at flytte den orange markering hen til det sorte felt, og bekræft valget ved at trykke på vælgeknappen.

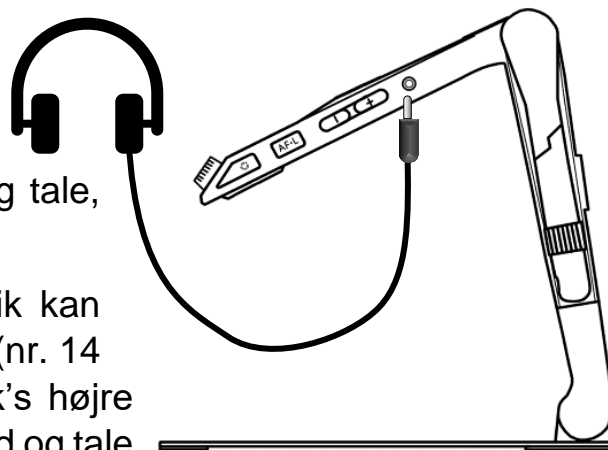
Tilslutning af eksternt udstyr

Rundt omkring på Deres Clover Book findes stikforbindelser, som gør det muligt at forbinde den med andre apparater, og på den måde få mere ud af Clover Book. I dette kapitel beskrives de forskellige muligheder.

Høretelefoner

De kan slutte et sæt høretelefoner til Deres Clover Book, og på den måde opnå både en bedre lyd kvalitet end apparatets indbyggede højttaler kan levere, og undgå at forstyrre Deres omgivelser de med lyde og tale, apparatet laver.

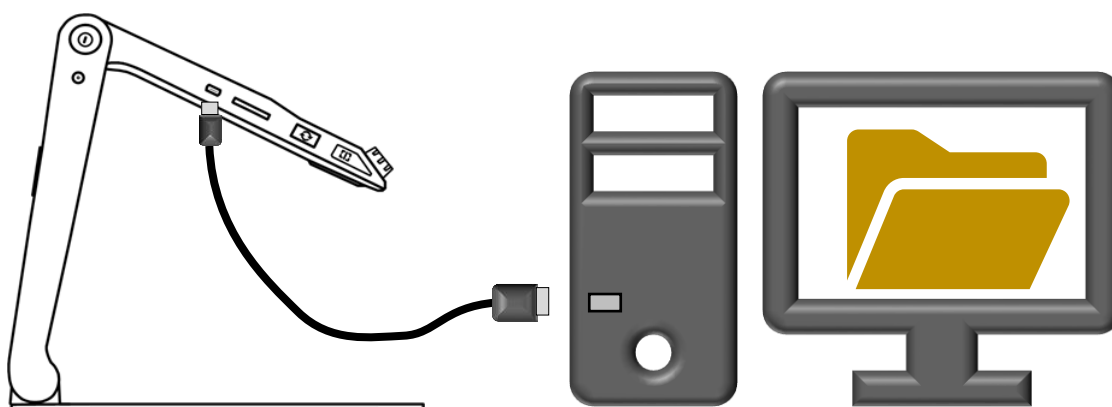
Ethvert sæt høretelefoner med 3½mm stik kan bruges: Sæt stikket i høretelefon-stikhullet (nr. 14 i oversigten på side 6) langs Clover Book's højre kant som illustreret til højre. Herefter vil al lyd og tale komme ud gennem høretelefonerne *i stedet for* gennem den indbyggede højttaler.



Computer

De kan forbinde Deres Clover Book med en computer, og overføre billeder og dokumenter til gennemsyn på Clover Book. Til dette skal De bruge et kabel med et USB-C-stik i den ene ende, og et almindeligt USB-A-stik i den anden – bemærk at et sådant kabel *ikke* følger med som en del af tilbehøret til Deres Clover Book.

Sørg først for, at både computeren og Clover Book er tændt. Sæt kablets lille USB-C-stik i det tilsvarende stikhul langs Clover Book'2 venstre kant (nr. 10 i oversigten på side 5), og det lidt større USB-A-stik i et ledigt USB-stikhul på Deres computer som illustreret herunder:



Computeren vil "opfatte" Clover Book som et USB-drev, og vil i de fleste tilfælde vise en oversigt over eventuelt indhold i dette "drev". Flyt de billeder og dokumenter De vil se på Clover Book over i denne oversigt – billeder kan være af formaterne JPEG, BMP og PNG, og dokumenter kan være i PDF- eller TXT-format.

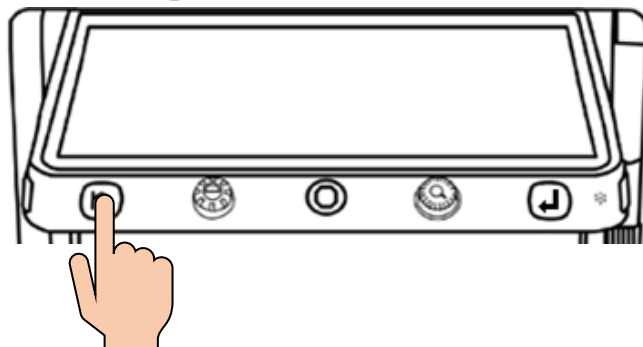
SD-hukommelseskort

Med Clover Book kan De se billeder og læse dokumenter fra såkaldte SD-hukommelseskort: Disse cirka 2½ × 3 cm kort passer ind i den sprække, der findes langs venstre kant af Deres Clover Book (nr. 11 i oversigten på side 5). Bemærk det skrå hjørne, og at etiketten på kortet skal vende opad.

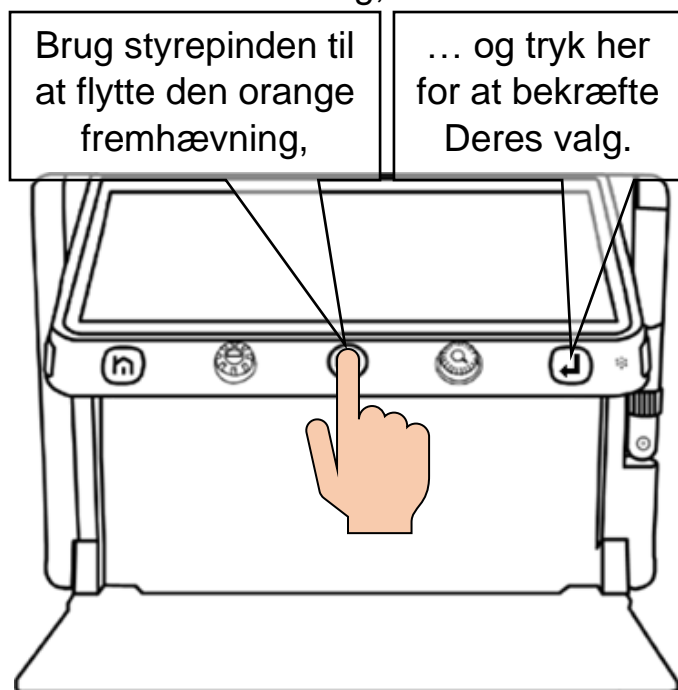
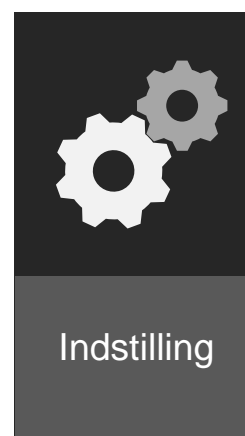


”Hjem”-side og indstillinger

En række af Clover Books funktioner og indstillinger tilgås fra en særlig side, som kaldes frem ved at trykke på hjem-knappen yderst til venstre under skærmen (se illustrationen til højre), og **holde den trykket ind** i to-tre sekunder.



Nu præsenteres tre forskellige valgmuligheder, hvoraf én er fremhævet med en orange farve: De kan flytte denne fremhævelse ved at skubbe den orange styrepind midt for under skærmen til højre eller venstre. Når fremhævelingen ses ved det ønskede valg, kan



De bekræfte valget ved at trykke på vælge-knappen yderst til højre under skærmen – se illustrationen til venstre.

Når De flytter den orange fremhævelse, vil en stemme ”annoncere” hvilken valgmulighed der er valgt eller aktuelt fremhævet.

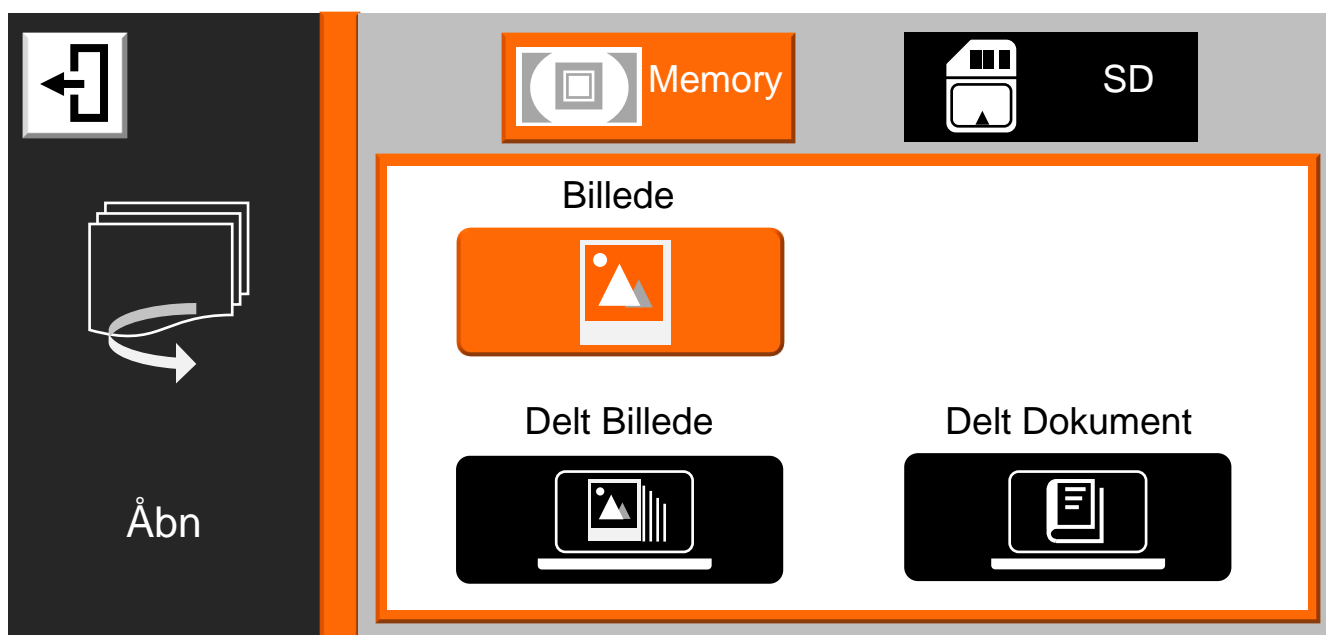
Ved at vælge **Forstørrelsesglas** får De det normale, levende billede tilbage, hvor De kan justere forstørrelsen, bruge kontrastforstærkning og ledelinjer osv.

Under valgmuligheden **Åbn** finder De dels billeder som De har "fastfrosset" og gemt som beskrevet på side 24, og dels dokumenter og billeder fra et SD-hukommelseskort eller overført fra en computer via USB (mere om disse muligheder på side 29).

Valgmuligheden **Indstillinger** gemmer på en række detaljer ved Deres Clover Book, som De kan justere og tilpasse efter Deres behov og behag.

Se gemte billeder og dokumenter

Billeder og dokumenter findes via "Hjem"-siden, som kaldes frem ved at trykke tilbage- og indstillings-knappen yderst til venstre under skærmen ind, og **holde den inde** i et par sekunder. Vælg derefter feltet med teksten "Åbn" ved at skubbe den orange styrepind et par gange til højre, indtil "Åbn"-feltet er fremhævet med orange farve, og tryk derefter på vælge-knappen yderst til højre under skærmen. Dette bringer det billede frem på skærmen, som er illustreret herunder:



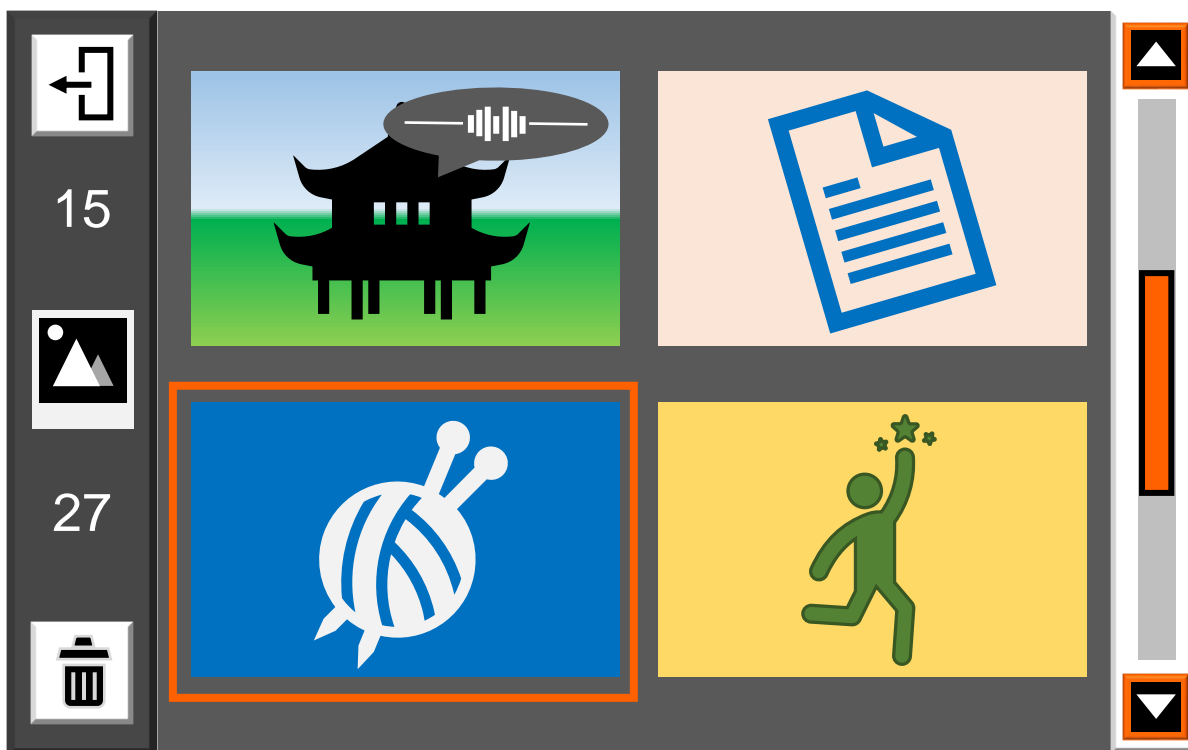
Kommer De til at kalde denne oversigt frem ved en fejltagelse, kan De komme tilbage til føromtalte "Hjem"-side ved at trykke på tilbage- og indstillingsknappen yderst til venstre under skærmen.

Øverst på dette skærmbillede ses to valgmuligheder; "Memory" og "SD": Hvis De har sat et hukommelseskort af SD-typen i den dertil indrette sprække langs Clover Book's venstre kant (mere herom på side 29), kan De vælge feltet "SD" i toppen af skærmen ved at dreje på farve- og kontrastknappen lige til venstre for den orange styrepind (nr. 3 i oversigten på side 5).

Når De har valgt enten den interne hukommelse (feltet med teksten "Memory") eller et eventuelt SD-kort (feltet med teksten "SD"), vises valgmulighederne "Billede", "Dokument", "Delt billede" og "Delt dokument" i det store hvide felt. De kan vælge en af delene ved at trykke med en finger direkte på et af felterne. Alternativt kan De skubbe styrepinden op, ned, til højre eller til venstre for at vælge, og bekræfte Deres valg med et tryk på vælge-knappen yderst til højre under skærmen.

- Under **Billede** findes de billeder De har "fastfrosset" og gemt som beskrevet på side 24.
- Under **Delt billede** finder De billeder som er overført fra computer via USB-kabel (mere herom på side 29)
- Under **Delt dokument** finder De dokumenter som er overført via USB-kabel.

Når De har valgt enten "Billede" eller "Dokument", vises en oversigt med miniaturer af de billeder eller dokumenter der er tilgængelige:



Kommer man til at kalde denne oversigt frem ved en fejl, kan man komme tilbage igen ved at trykke tilbage- og indstillingsknappen yderst til venstre under skærmen ind og **holde den inde** i et par sekunder.

Oversigten kan højst vise fire miniaturer ad gangen, hvoraf ét vil være omgivet af en orange ramme: Denne ramme kan flyttes fra én miniature til den næste ved at skubbe den orange styrepind midtfor under skærmen op, ned, til venstre og til højre. Når rammen ses omkring miniaturen af det billede eller dokument man ønsker at se nærmere på, kan man kalde det frem i fuld størrelse ved at trykke på vælge-knappen yderst til højre under skærmen.

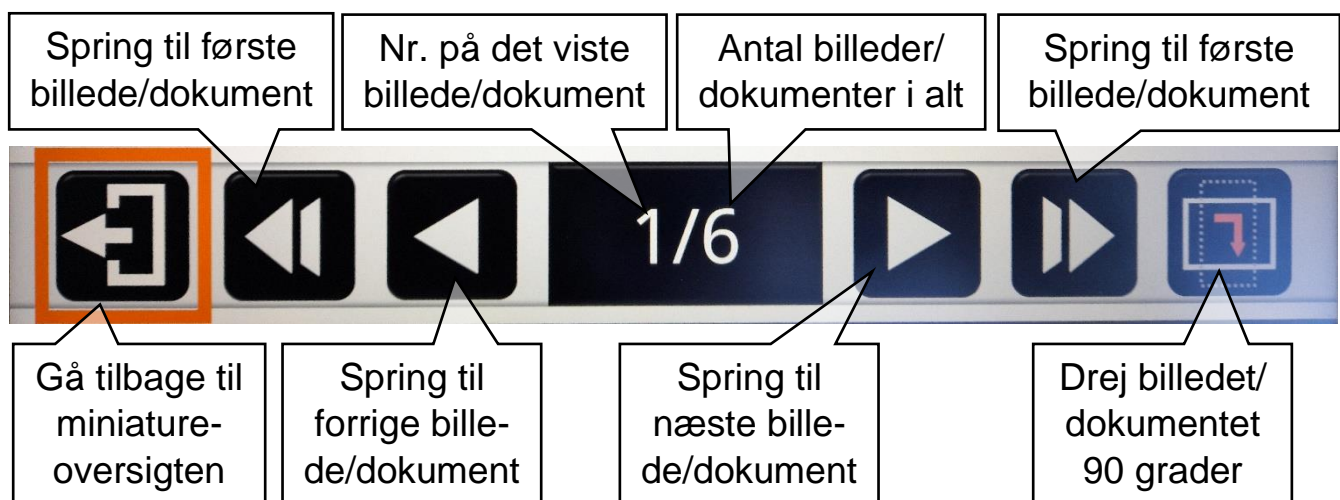
Har man indtalt en stemmemærkat, da man gemte et billede (mere herom på side 24), vil der være en grå taleboble oven på miniaturen af det pågældende billede (som illustreret på billedet af pagoden øverst til venstre i eksemplet ovenfor): De kan afspille det, De indtalte, ved at trykke forstørrelsesknappen ind.

Tallene i oversigtens venstre side viser nummeret på den miniature der aktuelt er markeret med den orange ramme (nr. 15 i eksemplet på forrige side), og det samlede antal gemte billeder eller dokumenter (27 stk. i eksemplet).

Når et billede eller dokument vises i fuld størrelse på skærmen, kan man justere forstørrelsen, panorere i det forstørrede billede, og benytte kontrastforstærkning samt ledelinjer.

Når De er færdig med at se på det viste billede eller dokument, kan De komme tilbage til oversigten med miniaturebillederne ved at trykke tilbage- og indstillingsknappen yderst til venstre under skærmen ind og **holde den inde** i et par sekunder.

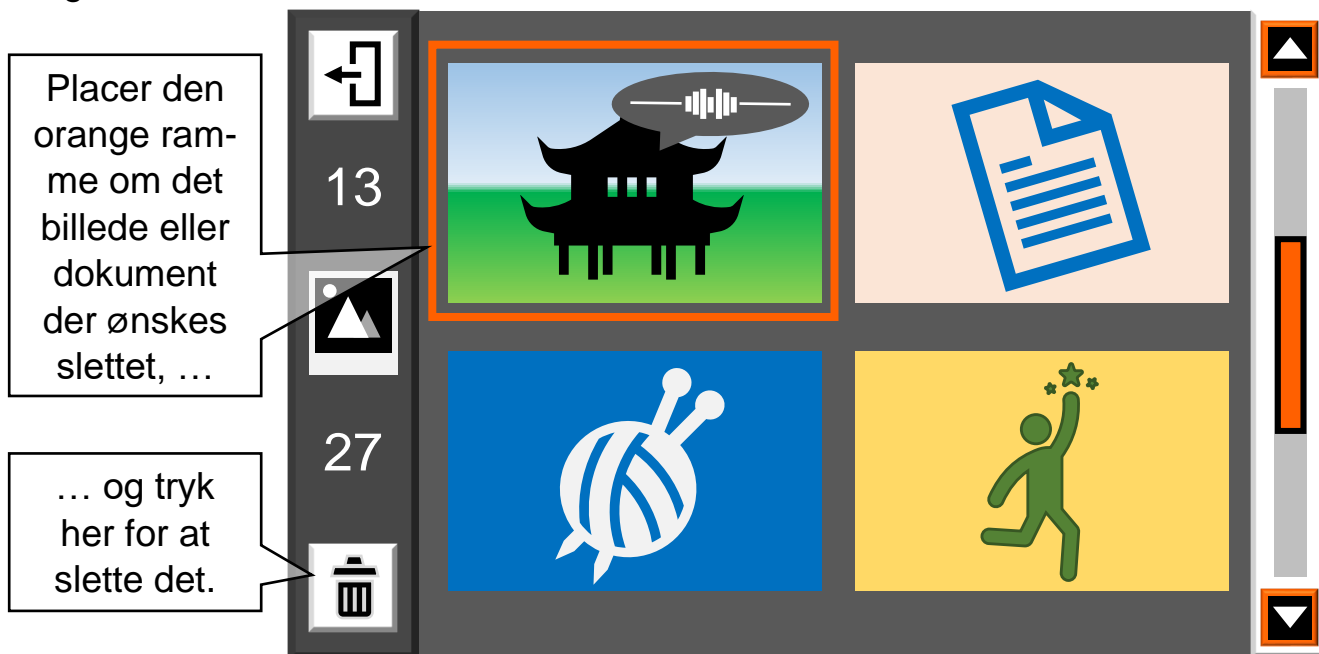
Giver De tilbage- og indstillingsknappen et **kort** tryk, kaldes et betjeningspanel frem nederst på skærmen som illustreret herunder:



En af valgmulighederne er omgivet af en orange ramme, som kan flyttes ved at skubbe den orange styrepind midt for under skærmen til højre og venstre. Når rammen står om den ønskede valgmulighed, skal De bekræfte dette med et tryk på vælg-knappen yderst til højre under skærmen. Alternativt kan De trykke med fingeren på den relevante valgmulighed direkte på skærmen.

Slette et gemt billede eller dokument

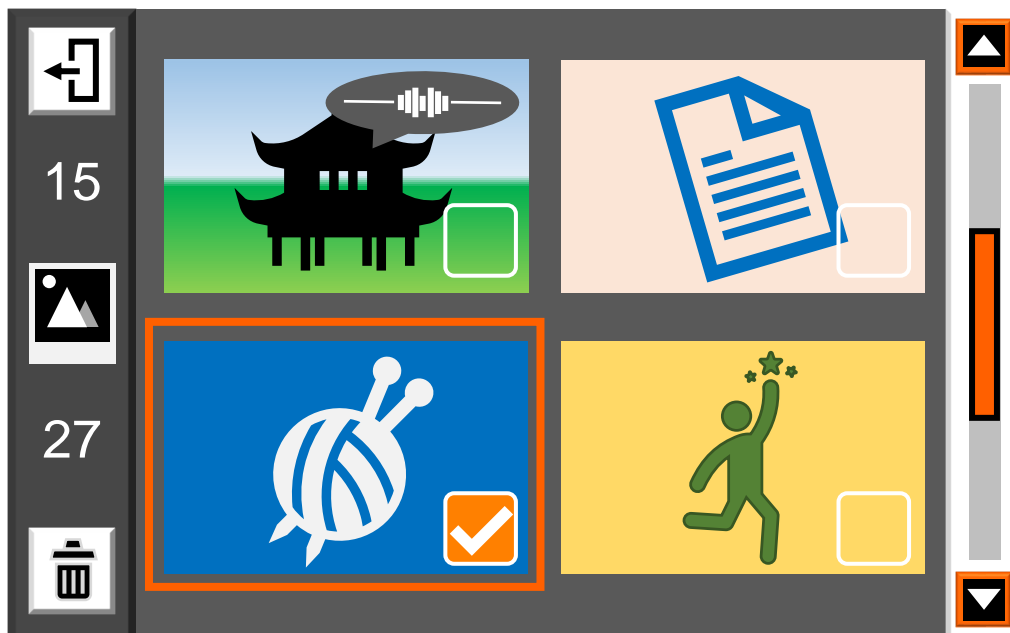
Clover Book's indbyggede hukommelse kan rumme hundredvis af billeder (og tilsvarende for moderne SD-hukommelseskort), men for at undgå at få en uoverskuelig "rodebutik" ud af det, bør man slette billeder, som man ikke længere får brug for.



I oversigten over billeder eller dokumenter skal man først placere den orange ramme om det billede/dokument som man ønsker at slette, og derefter trykke på den blå ledelinje- og afblændings-knap ved nederste venstre hjørne af Clover Book (nr. 13 i oversigten på side 6): Efter første tryk på denne knap vises en rød skraldespand (illustreret til højre) oven på det udpegede billede eller dokument; tryk en ekstra gang på knappen for at bekræfte sletningen, eller på *en hvilken som helst anden knap* hvis De fortryder og *ikke* ønsker billedet/dokumentet slettet.

Slette flere billeder/dokumenter ad gangen

De kan slette flere billeder eller dokumenter ad gangen, ved først at trykke vælgeknappen yderst til højre under skærmen ind og **holde den inde** i et par sekunder. Nu vises et lille kvadratisk felt oven på hvert miniaturebillede som illustreret herunder:



Nu kan De sætte eller fjerne fluebenet på hver miniature ved at flytte den orange ramme til en given miniature ved hjælp af den orange styrepind, og trykke på vælgeknappen yderst til højre under skærmen. Når De på denne måde har sat fluebenet ved alle de billeder der skal slettes, så tryk enten på den blå ledelinje- og afblændings-knap ved nederste venstre hjørne af Clover Book.

Nu viser skærmen de to symboler der er illustreret til højre: Hvis De er sikker på at De vil slette de billeder De har markeret med flueben, så tryk en gang til på ledelinje- og afblændings-knappen. Fortryder De sletningen, så tryk på tilbage- og indstillingsknappen yderst til venstre under skærmen.



Slette alle gemte billeder/dokumenter

Hvis De vil slette *samtlig*e billeder eller dokumenter, kan dette gøres ved at trykke den blå ledelinje- og afblændings-knap, og **holde fingeren** på knappen i nogle sekunder. Nu vises en skraldespand sammen med en advarselstrekant (illustreret til højre) – tryk den blå ledelinje- og



afblændingsknap igen for at bekræfte sletningen af alle billeder/dokumenter, eller på en hvilken som helst *anden* knap end ledelinje- og afblændingsknappen hvis De *ikke* ønsker at slette alle billeder/dokumenter.

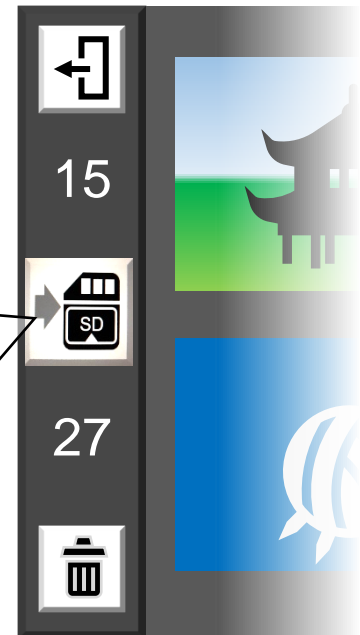
Overføre billeder til SD-hukommelseskort

Hvis De har sat et SD-kort i Deres Clover Book når De kalder oversigten med miniaturerne frem på skærmen, ses et specielt symbol midt for langs venstre side af oversigten: Når De har udpeget ét eller flere billeder som beskrevet tidligere, kan De trykke på fastfrysingsknappen, for at overføre det eller de valgte billeder til SD-kortet.

Herefter kan De sætte SD-kortet i en computer, og finde de overførte billeder i den mappe på SD-kortet der hedder "outputpic". Herfra kan De f.eks. sende billederne pr. e-mail, eller bruge dem på sociale medier mv.

Bemærk: Selv om De måtte have indtalt en stemmemarkat til de billeder De overfører, er det *kun* billedet (men ikke det De har indtalt) der vil være at finde på SD-kortet.

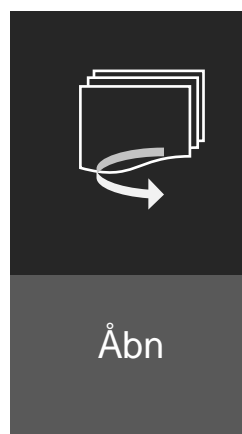
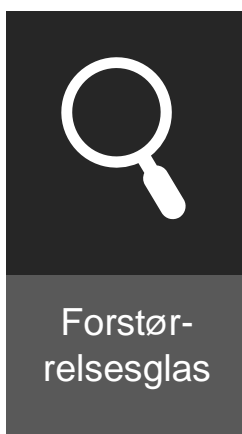
Mulighed for at overføre de(t) valgte billede(r) til SD-hukommelseskortet.



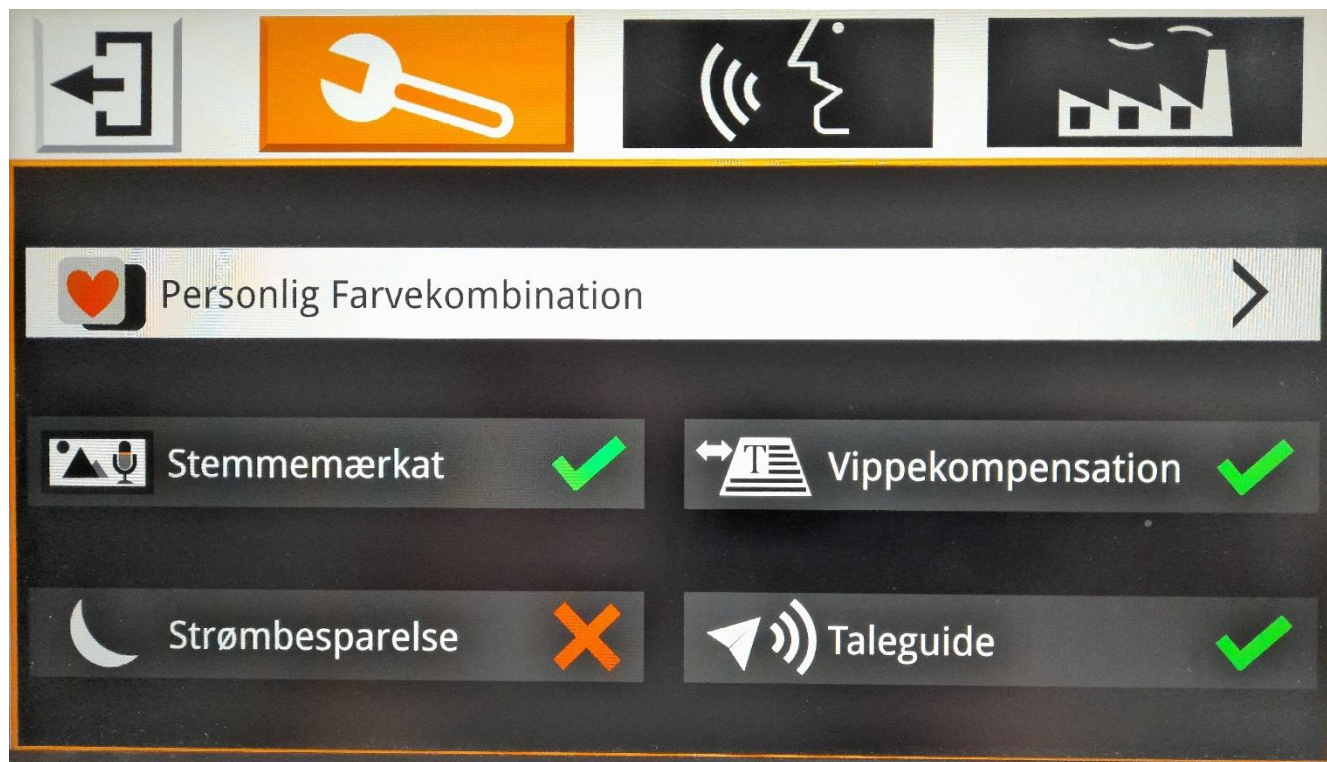
Indstillinger

De kan indstille og tilpasse en række detaljer ved den måde Deres Clover Book "opfører" sig på. Disse tilpasningsmuligheder findes på hjem-siden, som kaldes frem ved at trykke tilbage- og indstillingsknappen yderst til venstre under skærmen ind og **holde den inde** i et par sekunder.

Et af felterne på hjem-siden er fremhævet med en orange farve. Skub den orange styrepind midt for under skærmen til højre for at flytte den orange fremhævning hen til "Indstilling", og tryk så på vælg-knappen yderst til højre under skærmen for at bekræfte



valget. Herefter vises det skærbillede der er illustreret herunder:



Kommer De til at kalde denne indstillingsside frem ved en fejl, kan De komme tilbage til hjem-siden ved at trykke på tilbage- og indstillingsknappen yderst til venstre under skærmen, eller ved at trykke med en finger på det hvide felt øverst til venstre på skærmbilledet.

Indstillingerne er inddelt i tre forskellige kategorier, symboliseret øverst på skærmen ved hhv. en skruenøgle, et talende ansigt og en fabrik. De kan vælge mellem disse kategorier ved at dreje på farve- og kontrastknappen til venstre for den orange styrepind under skærmen.

Længere nede ad skærmen ses de forskellige indstillinger i den aktuelt valgte kategori. Under "skruenøglen" ses fem forskellige indstillinger, hvoraf én er fremhævet med en hvid baggrund. De kan flytte denne fremhævnings hen til den ønskede indstilling ved at skubbe til den orange styrepind midt for under skærmen, og bekræfte valget med et tryk på vælge-knappen yderst til højre under skærmen. Alternativt kan De trykke med fingeren direkte på et af felterne på skærmen.

Personlig farvekombination

Ved at vælge denne indstilling får De adgang til oversigten over de farvekombinationer der er til rådighed når De bruger kontrastforstærkning. På side 17 kan De læse mere om hvordan De her kan tilpasse det sortiment af farvekombinationer der kan kaldes frem ved at dreje på farve- og kontrastknappen.

De øvrige valgmuligheder i denne kategori vises sammen med enten et rødt kryds eller et grønt flueben. Når De trykker på vælge-knappen, skifter symbolet mellem kryds og flueben.

Stemmemærkat

Her kan De vælge, om der skal være mulighed for at "vedlægge" en indtalt besked, når De "fastfryser" og gemmer et billede som beskrevet på side 24: Når der er grønt flueben her, får De mulighed for at indtale en besked. Er der et rødt kryds, gemmes billedet uden mulighed for at indtale en besked.

Strømbesparelse

Clover Book's strømbesparelsesfunktion slukker automatisk for apparatet, hvis det står ubenyttet hen i nogle minutter. Er der grønt flueben ud for denne funktion,

vil Clover Book "sove med det ene øje åbent" som beskrevet på side 11 når apparatet har været tændt men ikke benyttet i fem minutter. Efter yderligere 10 minutters inaktivitet, slukkes apparatet helt.

Hvis der er et rødt kryds ud for denne indstilling, forbliver apparatet tændt, indtil De enten selv slukker for det, eller indtil batteriet løber tør for strøm.

Vippekompensation

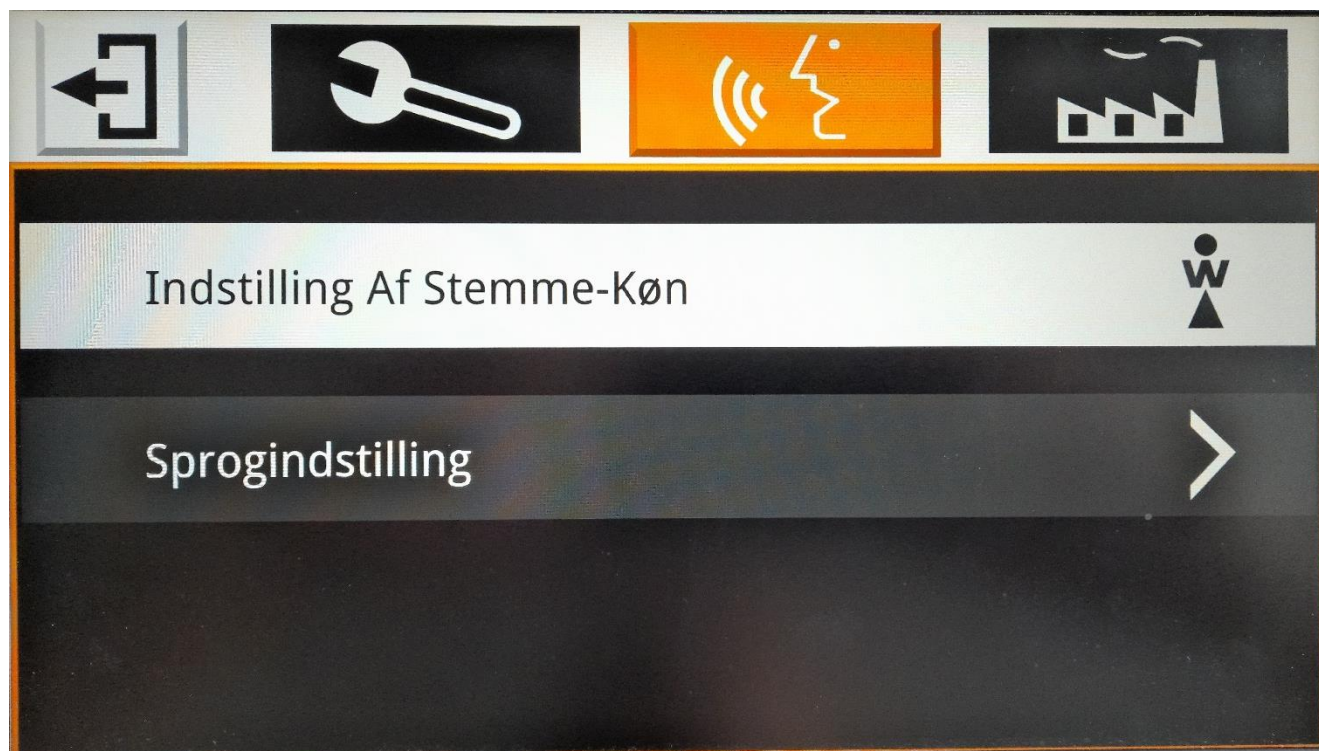
Skærmen på Clover Book kan stilles i forskellige vinkler, så man nemt får en bekvem og ergonomisk optimal læseoplevelse, men det betyder også at kameraet på apparatets underside i mange tilfælde får et lidt skråt eller vinklet perspektiv på den tekst mv. der er under apparatet. Som standard sørger Clover Book automatisk for at "rette billedet op", så teksten står pænt i "lod og vater" på skærmen. Skulle dette i nogle tilfælde vise sig at være til gene, kan De slå denne automatik fra ved at sætte et rødt kryds ud for indstillingen "Vippekompensation".

Taleguide

Når De slår funktioner til og fra og i en række andre sammenhænge høres en stemme, som annoncerer f.eks. "Nært syn". Disse talte meddelelser kan slås til eller fra ved at sætte hhv. grønt flueben eller rødt kryds ud for denne indstilling.

Indstillinger for tale

Under den indstillingskategori der er symboliseret ved et talende ansigt findes følgende indstillinger:



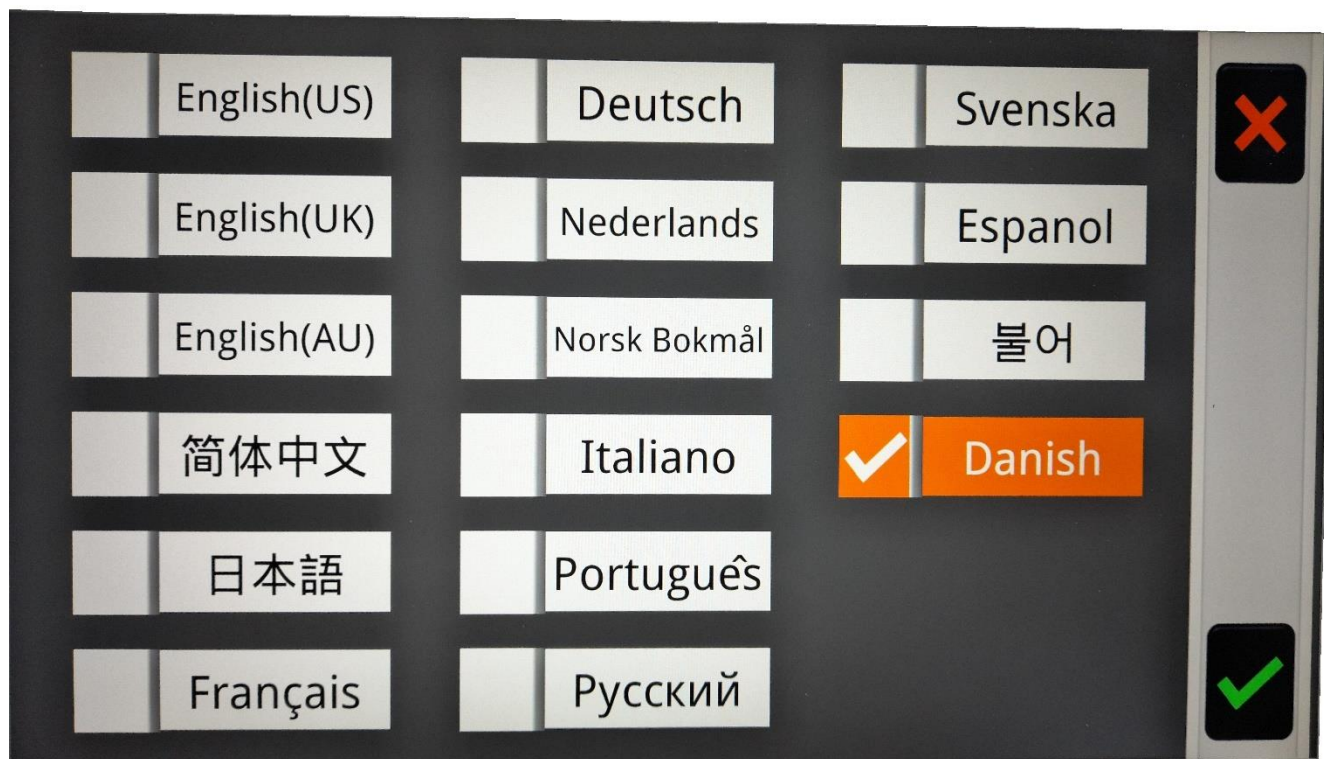
Igen kan De bruge den orange styrepind til at flytte den hvide markering mellem "Indstilling af stemme-køn" og "Sprogindstilling", og bekræfte valget med et tryk på vælge-knappen yderst til højre under skærmen.

Indstilling af stemme-køn

For visse af de i alt 16 sprog som Clover Book "mestrer" (dog ikke dansk), kan De vælge mellem en mandlig og kvindelig stemme. Tryk på "Indstilling af stemme-køn" for at skifte kønnet på den stemme, der læser højt og "annoncerer" de funktioner De trykker på.

Sprogindstilling

Når De vælger "Sprogindstilling" vises en oversigt over de sprog, Clover Book råder over. Her kan De vælge det sprog der bruges både af stemmen i Deres Clover Book, og de navne på indstillinger mv. der bruges i teksten på skærmen.

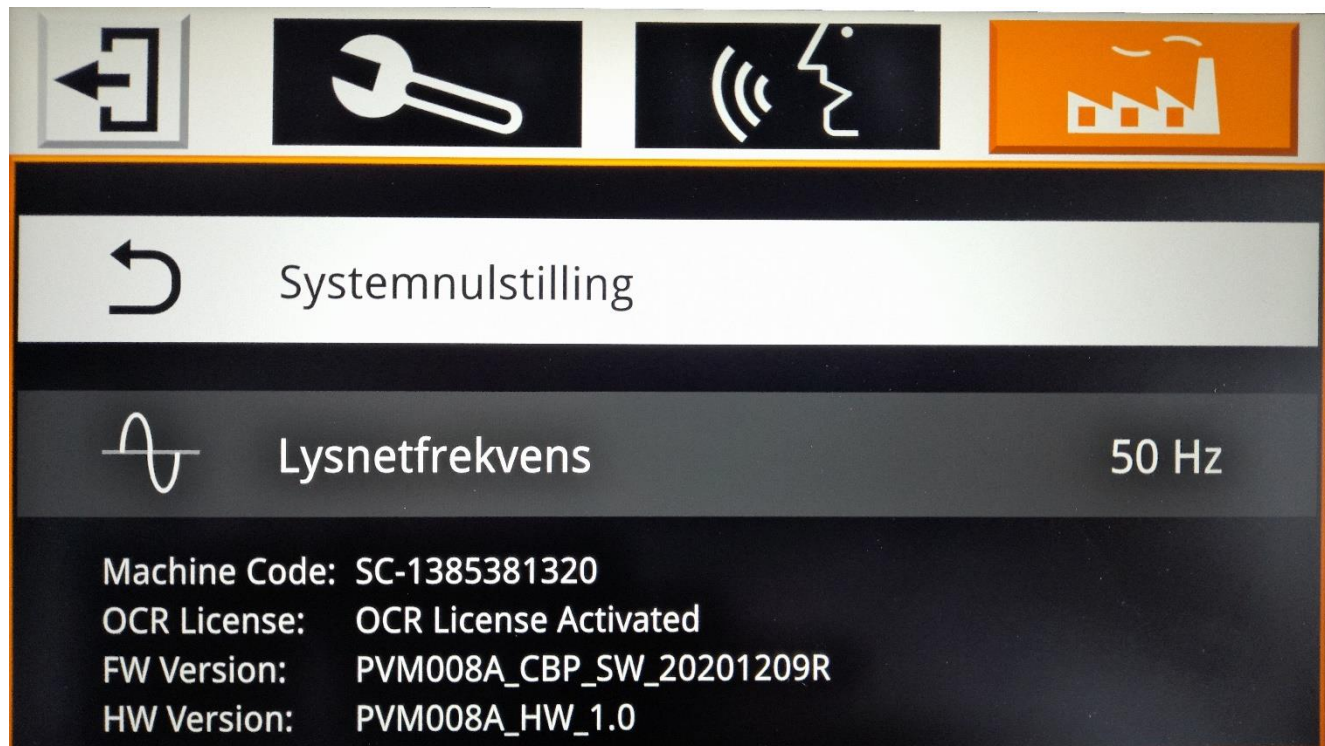


Ét af sprogene er fremhævet med en orange farve. De kan flytte denne markering ved at skubbe den orange styrepind midt for under skærmen op, ned, til højre og til venstre.

For at bekræfte Deres valg, skal De trykke på vælge-knappen yderst til højre under skærmen. De kan også fortryde eventuelle ændringer i sproget ved at trykke på tilbage- og indstillingsknappen yderst til venstre under skærmen.

Fabriksindstillinger

I kategorien "Fabriksindstillinger" kan De se forskellige tekniske data om Deres Clover Book, foretage en såkaldt systemnulstilling, og afhjælpe problemer med flimren eller skyggestriber på skærmen.



Her kan De også bruge den orange styrepind til at flytte den hvide markering mellem valgmulighederne, og bekræfte valget med et tryk på vælge-knappen yderst til højre under skærmen.

Systemnulstilling

Denne funktion ændrer alle indstillinger til det de var, da Deres Clover Book forlod fabrikken. Dette kan være en nyttig "udvej", hvis De har ændret nogle indstillinger, der får apparatet til at opføre sig uhensigtsmæssigt/"mærkeligt", og ikke kan huske hvad der skabte problemet. Husk dog, at dette nulstiller *samtlig*e indstillinger – ikke kun den der skabte den mærkelige "opførelse".

Når De vælger denne funktion, viser skærmen to valgmuligheder som illustreret til højre.

Hvis De vil gennemføre systemnulstillingen, skal De trykke på vælge-knappen yderst til højre under skærmen. Hvis De fortryder og ikke ønsker at gennemføre nulstillingen, så tryk på tilbage- og indstillingsknappen yderst til venstre under skærmen.



Gennemfører De systemnulstillingen, slukker Clover Book. Når De tænder for apparatet igen, er alle indstillinger sat som de var, da apparatet var nyt.

Lysnetfrekvens

Visse typer belysning kan give anledning til flimren eller skyggestriber, når De ser på belyst tekst, genstande etc. gennem Clover Book. Dette problem kan i mange tilfælde afhjælpes med indstillingen "Lysnetfrekvens". Indstillingen kan sættes til enten "50 Hz" eller "60 Hz". Oplever De flimren eller striber når denne indstilling står på "50 Hz", så prøv om et skift til "60 Hz" afhjælper problemet. Og omvendt; hvis problemet viser sig når denne indstilling er sat til "60 Hz", så prøv at skifte til "50 Hz".

Fejlsøgning

Hvis De oplever et problem med Deres Clover Book, kan dette kapitel hjælpe med at løse problemet.

Clover Book kan ikke tændes

Husk at tænd- og sluk-knappen skal **holdes inde** i et par sekunder for at tænde Clover Book. Trykker man kortvarigt på knappen mens apparatet er slukket, sker der ingenting.

Problemet kan også skyldes at batteriet er løbet helt tør for strøm. Sæt lysnetadapteren til som beskrevet på side 8, og lad apparatet lade op i nogle minutter, og prøv så igen.

I sjældne tilfælde sker det, at elektronikken i Clover Book så at sige "går i baglås". Dette problem kan løses ved at foretage den nulstilling, der er beskrevet i rammen til højre.

Har De brugt Deres Clover Book meget, kan det tænkes at batteriet er slidt op. Anskaf et nyt batteri, og skift det gamle batteri ud som beskrevet på side 10.

Nulstilling:

Tryk **samtidigt** på tænd- og sluk-knappen øverst langs apparatets venstre kant, og på **begge** de to lydstyrkeknapper langs højre kant.

Billedet på skærmen er helt sort eller helt hvidt

Hvis billedet er helt sort, kan det være at apparatet gengiver den sorte bundplade under apparatets kamera. Prøv at føre en hånd, noget papir med tekst eller lignende ind under apparatet.

Prøv at skrue ned for forstørrelsen (mere om justering af forstørrelsen på side 12).

Nogle af de kontrastforstærkende farvekombinationer (mere om disse på side 16) involverer sort eller hvid tekst- eller baggrundsfarve. Prøv at slå kontrastforstærkning fra.

Prøv at slukke apparatet og tænde det igen.

Prøv en nulstilling som beskrevet i rammen herover til højre.

Billedet på skærmen er ”gået i stå”

Hvis billedet på skærmen står helt stille, selv om De flytter på læsestoffet etc. under kameraet, kan det skyldes at De har ”fastfrosset” billedet som beskrevet på side 24: Tryk på den orange fastfrysning-knap, der sidder nederst langs apparatets højre kant (nr. 18 i oversigten på side 6), for at ”ophæve” denne fastfrysning.

Tilsvarende vil billeder, De har gemt og kaldt frem igen som beskrevet på side 24, stå helt stille, uanset hvad der ”sker” under apparatet.

I sjældne tilfælde kan det ske at elektronikken i Clover Book ”går i baglås”. Dette kan i nogle tilfælde løses ved at slukke for apparatet, og derefter tænde det igen. Hvis det ikke afhjælper problemet, så prøv den nulstilling der er beskrevet i rammen på forrige side.

Der er pletter på billedet

Tryk midten af farve- og kontrastknappen ind, samtidig med at De drejer på forstørrelsesknappen lidt i begge retninger, indtil pletterne minimeres eller forsvinder. Dette vil enten ændre på skærmens lysstyrke, eller (hvis De har valgt kontrastforstærkning til) justere grænsen mellem for- og baggrundsfarve i det kontrastforstærkede billede.

Prøv at rengøre skærmen på oversiden, og kameraet på undersiden af apparatet med den medfølgende pudseklud.

Billedet ser sløret/uskarpt ud

Normalt vil Clover Book løbende justere kameraet, så det giver et så skarpt billede som muligt, men denne løbende justering kan slås fra eller til som beskrevet på side 15. Tryk på autofokuserings-knappen på apparatets højre kant (nr. 17 i oversigten på side 5), og bevæg en hånd ind under apparatet for at ”påkalde” fokuserings-funktionens ”opmærksomhed”.

Lyden er forsvundet

Hvis De har tilsluttet et sæt høretelefoner (mere herom på side 28), vil alle lyde som Clover Book laver, komme ud gennem høretelefonerne *i stedet for* gennem den indbyggede højttaler. Tag høretelefonernes stik ud af apparatet, for at få lyden ”tilbage” til den indbyggede højttaler.

Andre problemer

Hvis De oplever at Deres Clover Book opfører sig anderledes end normalt, kan De bringe alle indstillinger tilbage til den måde de var på, da Clover Book blev taget i brug første gang, ved at gennemføre den fabriksnulstilling, der er beskrevet på side 44.

Intet af ovenstående hjælp – hvad gør man så?

Hvis De ikke kan afhjælpe problemet, bedes De kontakte Lys og Lup med henblik på reparation af apparatet; vores kontaktoplysninger findes nederst på forsiden af denne vejledning.

Tekniske specifikationer

| | |
|------------------------------|--|
| Skærm | 12½-tommers berøringsfølsom skærm, 1920 × 1080 pixels. |
| Kamera | Ultra HD-kamera med 4K-opløsning; 3840 × 2160 pixels. |
| Forstørrelse | 1-60 ganges forstørrelse (kamera på apparatets underside). |
| Farvetilstande | Naturlige farver samt 16 forskellige farvekombinationer med forstærket kontrast. |
| Lysstyrke i skærm | Justerbar. |
| Panorering | Tilgængelig på det "levende" billede såvel som på fastfrosne og gemte billeder. |
| Lagerplads | Ca. 2 gigabytes til billeder og dokumenter. |
| Billed- og dokument-formater | Kan vise billeder i JPG-, BMP- og PNG-format, og tekst i PDF- eller simpelt tekstformat (TXT). |
| Belysning | To indbyggede læselys, som kan tændes/slukkes sammen eller individuelt. |
| Batteri | Litiumbatteri med kapacitet til 4-5 timers drift. |
| Strømforsyning | Fungerer med lysnetspændinger fra 100-240 volt vekselspænding. Leverer 12 volt jævnspænding ved op til 3 ampere. |
| Ydre dimensioner | 378x262x40mm (sammenfoldet), 378x262x258mm (opstillet). |
| Vægt | 2,4 kg inklusive batteri. |